Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2025/0555(COD)

19.5.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
2725 - 3061

Σχέδιο έκθεσης
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ), συμπεριλαμβανομένου του ειδικού προγράμματος για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Τροπολογία 2725
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-1. Το σκέλος «Ψηφιακή πρωτοκαθεδρία» διασφαλίζει τη στρατηγική αυτονομία και τη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα της Ένωσης στον ψηφιακό τομέα, στηρίζοντας την ικανότητα της Ένωσης να αναπτύσσει, να επεκτείνει και να κατέχει εγχώριες τεχνολογίες που είναι ανταγωνιστικές σε παγκόσμια κλίμακα, καθώς και να εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο τεχνολογικής κυριαρχίας.

Or. en

Τροπολογία 2726
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι, το σκέλος «Ψηφιακή πρωτοκαθεδρία» στηρίζει δράσεις οι οποίες:
	α) χαρτογραφούν και μετριάζουν τις κρίσιμες εξαρτήσεις, μέσω της διενέργειας αξιολογήσεων των τρωτών σημείων της Ένωσης στην ψηφιακή αλυσίδα εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των πρώτων υλών, του λογισμικού σχεδιασμού και τελικού χρήστη, του εξοπλισμού κατασκευής, των λύσεων υπολογιστικού νέφους και κέντρων δεδομένων·

β) προωθούν την ευρωπαϊκή αριστεία και δίνουν προτεραιότητα στην κλιμάκωση τεχνολογιών στις οποίες η διανοητική ιδιοκτησία και οι πράξεις προστιθέμενης αξίας εδράζονται πρωτίστως εντός της Ένωσης και για τις οποίες υφίσταται δυναμικό εξαγωγών·

γ) καθιστούν δυνατές στρατηγικές δραστηριότητες μέσω του εντοπισμού και των επενδύσεων σε συγκεκριμένα τμήματα της παγκόσμιας ψηφιακής αξιακής αλυσίδας όπου η Ένωση μπορεί να εδραιώσει ηγετική θέση στην αγορά, ώστε να ενισχυθεί η γεωπολιτική και οικονομική μόχλευση της Ένωσης·

δ) διασφαλίζουν κυρίαρχες αλυσίδες εφοδιασμού στηρίζοντας την οικοδόμηση και διατήρηση ολοκληρωμένων βιομηχανικών ικανοτήτων για ψηφιακές τεχνολογίες ή τεχνολογίες γενικής εφαρμογής που χαρακτηρίζονται ζωτικής σημασίας για την οικονομική ασφάλεια της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 2727
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη της συνδεσιμότητας και της πολιτικής για τις ψηφιακές δημόσιες υποδομές 1. Η στήριξη των πολιτικών συνδεσιμότητας και ψηφιακών δημόσιων υποδομών καλύπτει τις ανάγκες της Ένωσης σε ψηφιακές υποδομές. Περιλαμβάνει τα ακόλουθα είδη υποδομών:
	α) υποδομές δικτύου και ψηφιακές δημόσιες υποδομές: υποδομές για τη μετάδοση δεδομένων, υπηρεσίες

συνδεσιμότητας και δημόσιες ψηφιακές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των εξής: - Προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων 5G και 6G, - Τεχνολογίες αιχμής και υπολογιστικού νέφους, - Δίκτυα επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων, - Κυβερνοασφάλεια και τεχνολογίες ανθεκτικότητας των δικτύων, - Ενωσιακή ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια, - Τεχνολογίες εμπιστοσύνης, - Διαδικτυακές υποδομές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Ακολουθώντας τη λογική του σχεδίου έκθεσης στο τμήμα 1 — Στήριξη της συνδεσιμότητας και των ψηφιακών δημόσιων υποδομών — στο πλαίσιο του ψηφιακού σκέλους. Στόχος είναι να υποστηριχθεί η τροπολογία 243 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 2728
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 38α
	Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη της συνδεσιμότητας και της πολιτικής για τις ψηφιακές δημόσιες υποδομές
	1. Η στήριξη των πολιτικών συνδεσιμότητας και ψηφιακών δημόσιων υποδομών καλύπτει τις ανάγκες της Ένωσης σε ψηφιακές υποδομές. Περιλαμβάνει τα ακόλουθα είδη υποδομών:
	α) υποδομές δικτύου και ψηφιακές δημόσιες υποδομές: υποδομές για τη μετάδοση δεδομένων, υπηρεσίες συνδεσιμότητας και δημόσιες ψηφιακές υπηρεσίες, όπου περιλαμβάνονται τα

εξής:

- Προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων 5G και 6G,

- Τεχνολογίες αιχμής και υπολογιστικού νέφους,

- Δίκτυα επικοινωνίας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων,

- Κυβερνοασφάλεια και τεχνολογίες ανθεκτικότητας των δικτύων,

- Ενωσιακή ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια,

- Τεχνολογίες εμπιστοσύνης,

- Διαδικτυακές υποδομές.

- Ψηφιακές λύσεις για τις υποδομές μεταφορών, συστήματα διαχείρισης της χωρητικότητας των υποδομών και ψηφιακές λύσεις για κινητά περιουσιακά στοιχεία.

2. Η στήριξη για συνδεσιμότητα και ψηφιακές δημόσιες υποδομές υλοποιείται μέσω των ακόλουθων δραστηριοτήτων:

α) κατασκευή, συντήρηση και λειτουργία εγκαταστάσεων υλικής υποδομής·

β) ανάπτυξη, συντήρηση, πιστοποίηση, εγκατάσταση και διάδοση ψηφιακών υποδομών, συστημάτων και υπηρεσιών κυβερνοασφάλειας·

γ) τυποποίηση·

δ) ανάπτυξη, συντήρηση, πιστοποίηση, εγκατάσταση και διάδοση ψηφιακών δημόσιων υποδομών που συμβάλλουν στη διαλειτουργικότητα των λύσεων που χρησιμοποιούνται σε ολόκληρη την Ένωση· και

ε) στοχευμένες δραστηριότητες αναβάθμισης των δεξιοτήτων και επανειδίκευσης για την ανάπτυξη εξειδικευμένων τεχνικών δεξιοτήτων που είναι απαραίτητες για την αποτελεσματική υλοποίηση των έργων που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του

παρόντος κεφαλαίου. Οι δραστηριότητες αυτές οδηγούν στην απονομή επαγγελματικών προσόντων που αναγνωρίζονται επίσημα σε περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική. Δίνεται προτεραιότητα σε προσόντα που θα μπορούσαν να αναγνωριστούν αμοιβαία από τα κράτη μέλη.

στ) στήριξη δράσεων για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την επιβολή της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται η στήριξη των οικείων θεσμικών οργάνων, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, η διεξαγωγή μελετών, η ανάπτυξη και εφαρμογή εργαλείων και υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και των εργαλείων ΤΠ.

3. Οι δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων.

4. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε

συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 2729
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 38α
	ΤΜΗΜΑ 1 ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
	Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη της συνδεσιμότητας και της πολιτικής για τις ψηφιακές δημόσιες υποδομές
	1. Η στήριξη των πολιτικών συνδεσιμότητας και ψηφιακών δημόσιων υποδομών καλύπτει τις ανάγκες της Ένωσης σε ψηφιακές υποδομές. Περιλαμβάνει τα ακόλουθα είδη υποδομών:
	- συστήματα παρατήρησης των ωκεανών, υποδομές δεδομένων, κυβερνοασφάλεια στη θάλασσα, έξυπνοι λιμένες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνουμε να προστεθεί το ακόλουθο σημείο, λαμβάνοντας υπόψη τη δομή της έκθεσης EHLER NICA: προσθέτουμε: συστήματα παρατήρησης των ωκεανών, υποδομές δεδομένων, κυβερνοασφάλεια στη θάλασσα, έξυπνοι λιμένες.

Τροπολογία 2730

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 38 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	Άρθρο 38β
	ΤΜΗΜΑ 2 ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΥΠΟΔΟΜΩΝ
	Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη της πολιτικής για τις τεχνολογικές υποδομές 1. Η στήριξη των πολιτικών για τις τεχνολογικές υποδομές καλύπτει τις ανάγκες της Ένωσης σε τεχνολογικές υποδομές. Περιλαμβάνει τις ακόλουθες εγκαταστάσεις, εξοπλισμό, ικανότητες και πόρους που απαιτούνται για την αναβάθμιση και τη διάδοση της τεχνολογίας με σκοπό τη μετάβαση από τα αποτελέσματα της έρευνας στη βιομηχανική αξιοποίηση:
	- συστήματα παρατήρησης των ωκεανών, υποδομές δεδομένων, κυβερνοασφάλεια στη θάλασσα, έξυπνοι λιμένες, καθώς και ψηφιοποίηση του στόλου και έλεγχος της αλιείας·

Or. en

Αιτιολόγηση

Προτείνουμε να προστεθεί το ακόλουθο σημείο, λαμβανομένης υπόψη της δομής της έκθεσης EHLER NICA: - συστήματα παρατήρησης των ωκεανών, υποδομές δεδομένων, κυβερνοασφάλεια στη θάλασσα, έξυπνοι λιμένες, καθώς και ψηφιοποίηση του στόλου και έλεγχος της αλιείας.

Τροπολογία 2731
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Paulo do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Carmen Crespo Díaz, Stefan Köhler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων. ***Αυτό θα πρέπει επίσης να καλύπτει την ψηφιακή γεωργία, τη δασοκομία και τη χρήση δεδομένων, τη διαλειτουργικότητα, την αγροτική συνδεσιμότητα, την ανάπτυξη υποστηρικτικών συστημάτων και κοινών υποδομών που καθιστούν δυνατή την ενσωμάτωση και την επεκτασιμότητα των δεδομένων.***

Or. en

Τροπολογία 2732
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Barry Andrews, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική***, συγκεκριμένα ο σχεδιασμός μικροκυκλωμάτων, ο εξοπλισμός κατασκευής, η κατασκευή εμπρόσθιου άκρου, η προηγμένη συσκευασία και η ετερογενής ολοκλήρωση***, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το κείμενο της Επιτροπής αναφέρει τους ημιαγωγούς και τη φωτονική, αλλά δεν προσδιορίζει ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα. Ο σχεδιασμός μικροκυκλωμάτων, ο εξοπλισμός κατασκευής, η κατασκευή εμπρόσθιου άκρου, η προηγμένη συσκευασία και η ετερογενής ολοκλήρωση

αποτελούν διακριτές βιομηχανικές ικανότητες στις οποίες οι ευρωπαϊκές επενδύσεις μπορούν να έχουν υψηλό αντίκτυπο, γεγονός που απαιτεί ειδικές επενδύσεις. Η παρούσα τροπολογία διασφαλίζει ότι το ΕΤΑ μπορεί να στηρίξει ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα των ημιαγωγών.

Τροπολογία 2733
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι είναι δυνατή η εφαρμογή ψηφιακών λύσεων και υποδομών σε ευρύ φάσμα οικονομικών τομέων και εδαφών***, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 2734
Matthias Ecke, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, ***οι ημιαγωγοί και*** η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, ***η κατασκευή ημιαγωγών και συναφών βιομηχανικών υποδομών, όπως μονάδες παραγωγής εμπρόσθιου και οπίσθιου άκρου, πιλοτικές γραμμές και προηγμένη συσκευασία,*** η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στη δομή του σχεδίου έκθεσης, το ψηφιακό σκέλος χωρίζεται σε τρία κεφάλαια: συνδεσιμότητα και ψηφιακές δημόσιες υποδομές· τεχνολογικές υποδομές· ευέλικτη ψηφιακή πρωτοκαθεδρία. Οι ημιαγωγοί παρατίθενται μόνο στις τεχνολογικές υποδομές, γεγονός που ενέχει τον κίνδυνο να μην καλύπτονται οι επενδύσεις στην παραγωγή ημιαγωγών. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προστεθεί η παραγωγή. Με την παρούσα τροπολογία

Τροπολογία 2735
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική***, συμπεριλαμβανομένων στρατηγικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την ενωσιακή αξιακή αλυσίδα των ημιαγωγών***, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης,

στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διευκρινίζει ότι η στήριξη θα πρέπει να εκτείνεται πέραν της κατασκευής ημιαγωγών και να καλύπτει στρατηγικές ικανότητες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα των ημιαγωγών. Αυτό συμβάλλει στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της ικανότητας καινοτομίας και της ασφάλειας του εφοδιασμού της Ένωσης σε μια κρίσιμη τεχνολογία γενικής εφαρμογής.

Τροπολογία 2736
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο***, τεχνολογίες ζωτικής σημασίας που είναι καθοριστικές για την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και ασφάλεια***, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες

εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 2737
Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων ***των μεταποιητικών τεχνολογιών και*** εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη

των χώρων δεδομένων.	των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.
	Or. en

Τροπολογία 2738
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους***, το 6G και άλλες ασύρματες τεχνολογίες***, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.	1. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο, ολόκληρο το φάσμα του ψηφιακού τομέα, όπως η τεχνητή νοημοσύνη (συμπεριλαμβανομένων των εργοστασίων ΤΝ και των γιγα-εργοστασίων), η υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, οι κβαντικές τεχνολογίες, οι ημιαγωγοί και η φωτονική, η ρομποτική, οι τεχνολογίες ***ευρείας αναζήτησης και*** μεγάλων δεδομένων, η υπολογιστική παρυφών στις τηλεπικοινωνίες και τεχνολογίες υπολογιστικού νέφους, τα δίκτυα επικοινωνιών, η προηγμένη συνδεσιμότητα, συμπεριλαμβανομένου του 6G και άλλων ασύρματων τεχνολογιών***, των μέσων δικτύωσης και των επιγραμμικών πλατφορμών***, τεχνολογίες ανίχνευσης, κυβερνοασφάλεια και ανθεκτικότητα δικτύων, μηχανική λογισμικού, επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι, ψηφιακά δίδυμα, ψηφιακή ταυτότητα και επιχειρηματικά πορτοφόλια της Ένωσης, τεχνολογίες εμπιστοσύνης, νέες και αναδυόμενες ψηφιακές τεχνολογίες, καθώς και διατομεακές ψηφιακές τεχνολογίες και εφαρμογές, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης, στήριξη των τεχνολογιών δεδομένων και των χώρων δεδομένων.
	Or. en

Τροπολογία 2739
Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Το σκέλος «Ψηφιακή πρωτοκαθεδρία» δίνει προτεραιότητα στην ανάπτυξη κυρίαρχων ευρωπαϊκών τεχνολογιών στους τομείς της τεχνητής νοημοσύνης, της κβαντικής υπολογιστικής, των ημιαγωγών, της κυβερνοασφάλειας, των υποδομών υπολογιστικού νέφους και υπολογιστικής παρυφών, με στόχο τη μείωση των διαρθρωτικών εξαρτήσεων της Ένωσης και των κρατών μελών της από μη ενωσιακούς παρόχους τεχνολογίας, ιδίως σε τομείς ζωτικής σημασίας για την εθνική ασφάλεια, τη δημόσια διοίκηση, τη λειτουργία υποδομών ζωτικής σημασίας και την οικονομική ανθεκτικότητα. Η στήριξη στο πλαίσιο αυτού του σκέλους δίνει προτεραιότητα σε συστοιχίες τεχνολογιών που ελέγχονται από την Ευρώπη, συμπεριλαμβανομένων λύσεων ανοικτού κώδικα που αναπτύσσονται και διατηρούνται εντός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 2740
Matthias Ecke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. 1. Η στήριξη της ευέλικτης ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας καλύπτει, με ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο,

ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα των ψηφιακών τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων με δυνατότητες διπλής χρήσης. Περιλαμβάνονται, ιδίως:

- Τεχνητή νοημοσύνη,

- κβαντικές τεχνολογίες,

- φωτονική,

- ρομποτική,

- τεχνολογίες ανίχνευσης,

- λογισμικό και μηχανική λογισμικού,

- ψηφιακά δίδυμα,

- τεχνολογίες δεδομένων και χώροι δεδομένων,

- λογισμικό ανοικτού κώδικα, ανοικτά πρωτόκολλα και ανοικτά πρότυπα

Or. en

Αιτιολόγηση

Σκοπός είναι να υποστηριχθεί η δομή του σχεδίου έκθεσης, αλλά να διαγραφεί η φράση «επαυξημένη πραγματικότητα και εικονικοί κόσμοι» (τροπολογία 250 του σχεδίου έκθεσης) και να προστεθεί η φράση «λογισμικό ανοικτού κώδικα, ανοικτά πρωτόκολλα και ανοικτά πρότυπα».

Τροπολογία 2741
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας υλοποιείται ιδίως μέσω ***των ακόλουθων*** δραστηριοτήτων:	2. Η στήριξη της ψηφιακής πρωτοκαθεδρίας υλοποιείται ιδίως μέσω δραστηριοτήτων ***οι οποίες***:

Or. en

Τροπολογία 2742

Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ***επίτευξη ηγετικής θέσης στις*** ψηφιακές τεχνολογίες ***και τις τεχνολογίες ΤΝ*** μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά. ***Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την ανάπτυξη και τη διαμόρφωση βιώσιμων βασικών ψηφιακών τεχνολογιών που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης, διαφυλάσσουν την ασφάλειά της και ενισχύουν την ανταγωνιστικότητά της σε παγκόσμιο επίπεδο·***	α) ***αναπτύσσουν και διαμορφώνουν ασφαλείς και βιώσιμες βασικές*** ψηφιακές τεχνολογίες***, προϊόντα και υπηρεσίες που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης, μεταξύ άλλων*** μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά.

Or. en

Τροπολογία 2743
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) ***επίτευξη ηγετικής θέσης στις*** ψηφιακές τεχνολογίες και τις τεχνολογίες ΤΝ μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά. Η υλοποίηση ***περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων,*** την ανάπτυξη και τη διαμόρφωση βιώσιμων βασικών ψηφιακών τεχνολογιών που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης, διαφυλάσσουν την ασφάλειά της και ενισχύουν την ανταγωνιστικότητά της σε παγκόσμιο επίπεδο·	α) ***εδραιώνουν την Ένωση ως ηγετικό παγκόσμιο παράγοντα στις βασικές*** ψηφιακές τεχνολογίες και τις τεχνολογίες ΤΝ μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά. Η υλοποίηση ***καθιστά δυνατή*** την ανάπτυξη και τη διαμόρφωση βιώσιμων βασικών ψηφιακών τεχνολογιών που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης***, συμπεριλαμβανομένων των αποκλειστικών δικαιωμάτων επί έργων που προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας»,***

τροπ. 280: «κυρίαρχες υποδομές», διαφυλάσσουν την ασφάλειά της και ενισχύουν την ανταγωνιστικότητά της σε παγκόσμιο επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 2744
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) επίτευξη ηγετικής θέσης στις ψηφιακές τεχνολογίες και τις τεχνολογίες ΤΝ μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την ανάπτυξη και τη διαμόρφωση βιώσιμων βασικών ψηφιακών τεχνολογιών που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης, διαφυλάσσουν την ασφάλειά της και ενισχύουν την ανταγωνιστικότητά της σε παγκόσμιο επίπεδο·	α) επίτευξη ηγετικής θέσης στις ψηφιακές τεχνολογίες και τις τεχνολογίες ΤΝ μέσω της έρευνας και της καινοτομίας, της εφαρμοσμένης έρευνας, της μεταφοράς τεχνολογίας, της βιομηχανικής ανάπτυξης και της διείσδυσης στην αγορά. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την ανάπτυξη και τη διαμόρφωση βιώσιμων βασικών ψηφιακών τεχνολογιών που αντικατοπτρίζουν τις αξίες της Ένωσης ***και στηρίζουν την υιοθέτησή τους σε όλους τους οικονομικούς τομείς και τα εδάφη***, διαφυλάσσουν την ασφάλειά της και ενισχύουν την ανταγωνιστικότητά της σε παγκόσμιο επίπεδο·

Or. en

Τροπολογία 2745
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Γιάννης Μανιάτης, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και ***των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων***, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·	β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών***, αποδοτικών ως προς τη χρήση του νερού, της ενέργειας και των πόρων και βιώσιμων*** ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και ***της ανάπτυξης και του ενστερνισμού βασικών ψηφιακών υποδομών που είναι αποδοτικές ως προς τη χρήση της ενέργειας και των πόρων, ευθυγραμμίζονται με τους κλιματικούς και περιβαλλοντικούς στόχους της Ένωσης και τροφοδοτούνται από πρόσθετες ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, καθώς και από προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες***, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

Or. en

Τροπολογία 2746
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·	β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με ***τον προσδιορισμό και τον μετριασμό κρίσιμων εξαρτήσεων εντός των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων,*** την οικοδόμηση ανθεκτικών ***και αποδοτικών ως προς τη χρήση της ενέργειας και των πόρων*** ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν, να ακμάσουν εντός της Ένωσης***, καθώς και να αποτελέσουν βασικούς παράγοντες σε παγκόσμια κλίμακα***, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην ***ανοικτού τύπου*** τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

Or. en

Τροπολογία 2747
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***επίτευξη*** τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή ***κυριαρχία*** της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·	β) ***ενίσχυση των τεχνολογικών ικανοτήτων της Ένωσης και αύξηση της*** τεχνολογικής κυριαρχίας***, της ανθεκτικότητας και τής θέσης της,*** με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, ***αναπτύσσοντας*** μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή ***ικανότητα, ανθεκτικότητα και θέση*** της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

Or. sv

Τροπολογία 2748
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας	β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας

με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·	με την οικοδόμηση ανθεκτικών***, αποδοτικών ως προς τη χρήση του νερού, της ενέργειας και των πόρων και βιώσιμων*** ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και ***βασικές και*** προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

Or. en

Τροπολογία 2749
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου	β) επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου

κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

κυβερνοασφάλειας στην Ένωση***, ιδίως σε τομείς που σχετίζονται με υποδομές ζωτικής σημασίας***. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών, υποδομών και υπηρεσιών, στις απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης, της παραγωγικής ικανότητας και των προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα·

Or. en

Τροπολογία 2750
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Sofie Eriksson

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***επίτευξη τεχνολογικής κυριαρχίας με την*** οικοδόμηση ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων ***και προηγμένες ψηφιακές δεξιότητες, και εξασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας στην Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τη δημιουργία ενός ελκυστικού οικοσυστήματος*** για ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και	β) οικοδόμηση ***ελκυστικών, ανταγωνιστικών, ασφαλών, βιώσιμων και*** ανθεκτικών ψηφιακών οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων για ***πανεπιστήμια, ερευνητικούς οργανισμούς, τεχνολογικά κέντρα,*** ανατρεπτικές καινοτόμες εταιρείες, ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, καθώς και αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της

αναδυόμενους ηγέτες του κλάδου στον ψηφιακό τομέα, ώστε να παραμείνουν, να αναπτυχθούν και να ακμάσουν εντός της Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών***, και τη συμβολή στην ψηφιακή κυριαρχία της Ένωσης, με εστίαση στην αντιμετώπιση της πολυπλοκότητας των τεχνολογικών αξιακών αλυσίδων, στην τυποποίηση, στην*** ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών***, υποδομών*** και υπηρεσιών***, στις*** απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης ***της μεταποίησης,*** της παραγωγικής ικανότητας και ***των*** προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων***, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα***·

Ένωσης, τη στήριξή τους στην κλιμάκωση, την επέκταση των αγορών τους, μεταξύ άλλων μέσω προμηθειών ***και τυποποίησης, καθώς και μειώνοντας τις αδικαιολόγητες εξαρτήσεις μέσω της διαφοροποίησης των προμηθευτών και των τεχνολογιών με βάση κριτήρια τεχνολογικής αξίας, οικονομικής βιωσιμότητας και επιδόσεων ασφάλειας, και ενισχύοντας την*** ασφάλεια του εφοδιασμού προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών και υπηρεσιών ***στηρίζοντας τις*** απαιτούμενες ικανότητες, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγικής ικανότητας και ***της ανάπτυξης*** προηγμένων ψηφιακών δεξιοτήτων ***μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης***·

Or. en

Τροπολογία 2751
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών

και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. ***Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται στις ψηφιακές υποδομές και εφαρμογές που υποστηρίζουν συστήματα ζωτικής σημασίας για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης των υδάτων, μέσω της ανάπτυξης ψηφιακών διδύμων, χώρων δεδομένων, προηγμένης ανίχνευσης και ανάλυσης, και καθιστούν δυνατές τις έξυπνες ως προς τη διαχείριση των υδάτων επενδύσεις και τις αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων και ανθεκτικές δημόσιες υπηρεσίες σε ολόκληρη την Ένωση. Κατά τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη και τη λειτουργία των εν λόγω ψηφιακών υποδομών λαμβάνονται επίσης υπόψη οι κίνδυνοι και οι εξαρτήσεις που σχετίζονται με τα ύδατα, συμπεριλαμβανομένης της διαθεσιμότητας νερού, της ποιότητας των υδάτων, των κινδύνων πλημμύρας και ξηρασίας, προκειμένου να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα, η ανθεκτικότητα και η ασφάλεια των ψηφιακών υποδομών και υπηρεσιών.*** Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και,

κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 2752
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) ***διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης*** προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση***. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις*** για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών ***σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής***	γ) ***ανάπτυξη*** προηγμένων***, ασφαλών*** και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση***, με ενσωματωμένες αρχές κυβερνοασφάλειας εκ σχεδιασμού και κυβερνοασφάλειας εξ ορισμού καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής τους, μεταξύ άλλων μέσω δράσεων*** για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή***, την οικοδόμηση, τον εκσυγχρονισμό, την ολοκλήρωση*** ή την εγκατάσταση προηγμένων ***ευρωπαϊκών*** ψηφιακών υποδομών***, που υπόκεινται σε ενωσιακή εποπτεία όσον αφορά την ασφάλεια και την επιχειρησιακή ακεραιότητά τους, διευρωπαϊκών ψηφιακών*** δικτύων και ***ασφαλών και διαλειτουργικών ψηφιακών δημόσιων υποδομών σε κλίμακα και σε διασυνοριακό επίπεδο, οι οποίες*** λειτουργούν ως ***βασικοί παράγοντες*** διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της

καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων***), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς*** και ***διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να*** λειτουργούν ως ***βασικός παράγοντας*** διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και ***να*** υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και***, κατά τα άλλα,*** αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών ***που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται*** σύμφωνα με ***την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων***·

κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών σύμφωνα με ***το άρθρο 10***.

Or. en

Τροπολογία 2753
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η

υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες ***και*** τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες***,*** τους πολίτες***, τους ασθενείς και τα νοσοκομεία. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές θα διευκολύνουν την πρόσβαση σε δυνατότητες τεχνητής νοημοσύνης και κβαντικής υπερυπολογιστικής, μεταξύ άλλων για τη διευκόλυνση της ιατρικής έρευνας, των κλινικών δοκιμών και της ανακάλυψης φαρμάκων και για την υποστήριξη αποστολών, συμπράξεων και βιοσυνδέσμων, όπως περιγράφεται στην ευρωπαϊκή στρατηγική για τις βιοεπιστήμες και τα κέντρα αριστείας για προηγμένες θεραπείες, όπως προβλέπεται από την ευρωπαϊκή πράξη για τη βιοτεχνολογία***. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές

	επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 2754
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση ***(π.χ.*** υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης ***και της επέκτασης της εγχώριας αγοράς της Ένωσης για τη δημιουργία*** προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, ***και κυρίαρχων*** υποδομών και υπηρεσιών ***αιχμής*** σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή***, την οικοδόμηση, την αναβάθμιση*** ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση***. Τίθενται ρεαλιστικοί και μετρήσιμοι στόχοι για την υλοποίηση διατομεακών πρωτοβουλιών, όπως*** υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό

υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων***)***, τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας ***σαφή*** προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. ***Κατά περίπτωση,*** οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·	νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων***, με παράλληλη μείωση της κατανάλωσης τους ως προς την ενέργεια και τους πόρους***, τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές ***σε ευρωπαϊκή και διασυνοριακή κλίμακα***, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας ***μετρήσιμη*** προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 2755
Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση***, μεταξύ άλλων όταν οργανώνονται ή συνδιοργανώνονται σε συνεργασία με τοπικές και περιφερειακές αρχές ως κόμβοι καινοτομίας και εγκατάστασης*** (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές

ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·	συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων***, εξασφαλίζοντας κατάλληλη πρόσβαση για τις ΜΜΕ, τους ερευνητικούς οργανισμούς και τις δημόσιες διοικήσεις σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο***·
	Or. en

Τροπολογία 2756
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση***, με παράλληλο μετριασμό των διαρθρωτικών ψηφιακών ανισοτήτων που απορρέουν από γεωγραφικούς παράγοντες, μεταξύ άλλων σε απομακρυσμένες και αγροτικές περιοχές***. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες,

μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 2757
Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι

δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·	δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων***, εξασφαλίζοντας κατάλληλη πρόσβαση για τις ΜΜΕ, τους ερευνητικούς οργανισμούς και τις δημόσιες διοικήσεις σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο***·

Or. en

Τροπολογία 2758
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, ***το ευρωπαϊκό μητρώο έρευνας,*** προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας,

καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, ***τα πανεπιστήμια, τα δημόσια ερευνητικά ιδρύματα,*** τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Αιτιολόγηση

Ένα ευρωπαϊκό μητρώο έρευνας θα παρείχε κοινή, ανοικτή ψηφιακή υποδομή που θα καθιστούσε δυνατή τη χαρτογράφηση και τη διασύνδεση των ερευνητικών πόρων, ικανοτήτων και αποτελεσμάτων σε ολόκληρη την Ένωση, μειώνοντας έτσι τις αλληλεπικαλύψεις και επιταχύνοντας τη μεταφορά γνώσεων. Τα πανεπιστήμια και τα δημόσια ερευνητικά ιδρύματα αποτελούν βασικούς παράγοντες για την ανάπτυξη και τα οφέλη των προηγμένων ψηφιακών υποδομών και πρέπει να αναγνωρίζονται ρητά ως πρωταρχικοί αποδέκτες της στήριξης των ψηφιακών υποδομών.

Τροπολογία 2759
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete, Wouter Beke

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που «φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο	γ) διευκόλυνση της ψηφιακής ισχύος για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες μέσω της ανάπτυξης προηγμένων και βιώσιμων ψηφιακών εφαρμογών, υποδομών και υπηρεσιών σε ολόκληρη την Ένωση. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις για την έρευνα και την καινοτομία, την ανάπτυξη, την παραγωγή, την κατασκευή ή την εγκατάσταση προηγμένων ψηφιακών υποδομών σε κλίμακα σε ολόκληρη την Ένωση (π.χ. υπολογιστική υψηλών επιδόσεων, υπολογιστική παρυφών και υπολογιστικό νέφος στις τηλεπικοινωνίες, εργοστάσια ΤΝ και γιγα-εργοστάσια, δεδομένα και χώροι δεδομένων, εγκαταστάσεις δοκιμών και πειραματισμού, πιλοτικές γραμμές ημιαγωγών, φωτονικής και κβαντικών μικροκυκλωμάτων, κβαντική υπολογιστική, υποδομές επικοινωνίας και ανίχνευσης, κόμβοι κυβερνοασφάλειας, το δίκτυο «Η ΕΕ για τις επιχειρήσεις», ευρωπαϊκοί κόμβοι ψηφιακής καινοτομίας, προηγμένες υποδομές συνδεσιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των υποβρύχιων καλωδίων και των μη επίγειων δικτύων), τα πορτοφόλια ψηφιακής ταυτότητας της ΕΕ και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης, καθώς και τα ευρωπαϊκά πορτοφόλια επιχειρήσεων και τις υπηρεσίες, ασφαλείς και διαλειτουργικές ψηφιακές δημόσιες υποδομές, ***συμπεριλαμβανομένων της επιγραμμικής ασφάλειας και της προστασίας των ανηλίκων,*** ώστε να λειτουργούν ως βασικός παράγοντας διευκόλυνσης του ψηφιακού μετασχηματισμού και να υποστηρίζουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα της κοινωνίας, προσφέροντας σαφή προστιθέμενη αξία στις επιχειρήσεις, τις δημόσιες υπηρεσίες και τους πολίτες. Κατά περίπτωση, οι δράσεις αυτές συντονίζονται με εθνικές επενδύσεις και, κατά τα άλλα, αξιοποιούν το ανεκμετάλλευτο δυναμικό για τη δημιουργία εγχώριας αγοράς προηγμένων ψηφιακών τεχνολογιών που

πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·	«φτιάχνονται στην Ευρώπη» (made in Europe). Οι δράσεις αυτές μπορούν να παρέχονται στο πλαίσιο πολυκρατικών έργων που θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2022/2481, συμπεριλαμβανομένων ιδίως εκείνων που υλοποιούνται μέσω των κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής ή κοινών επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 2760
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στήριξη της ανάπτυξης και της κλιμάκωσης συνεργατικών ευφυών συστημάτων μεταφορών (C-ITS) και τεχνολογιών επικοινωνίας «όχημα με τα πάντα» (V2X), με βάση διαλειτουργικά ευρωπαϊκά πρότυπα, τα οποία καθιστούν δυνατή την ανταλλαγή δεδομένων σε πραγματικό χρόνο μεταξύ οχημάτων και υποδομών, βελτιώνοντας έτσι την οδική ασφάλεια, βελτιστοποιώντας τη ροή της κυκλοφορίας και ενισχύοντας την τεχνολογική κυριαρχία της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 2761
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) ανάπτυξη και κλιμάκωση συνεργατικών ευφυών συστημάτων

μεταφορών (C-ITS) και τεχνολογιών επικοινωνίας «όχημα με τα πάντα» (V2X), με βάση διαλειτουργικά ευρωπαϊκά πρότυπα, τα οποία καθιστούν δυνατή την ανταλλαγή δεδομένων σε πραγματικό χρόνο μεταξύ οχημάτων και υποδομών και ενισχύουν την οδική ασφάλεια, την αποδοτικότητα της κυκλοφορίας και την τεχνολογική κυριαρχία·

Or. en

Τροπολογία 2762
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του	δ) στήριξη ***της αύξησης της παραγωγικότητας στην Ένωση μέσω της υιοθέτησης ψηφιακών τεχνολογιών και*** του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ***βιώσιμων*** ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών ***και τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και πόρων***. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε

οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·	επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες***, στη στήριξη της ψηφιοποίησης των νοικοκυριών, μέσω λύσεων με επίκεντρο τον χρήστη που καθιστούν δυνατή την ενεργό συμμετοχή στο ενεργειακό σύστημα και τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης και της ψηφιοποίησης, τον εκσυγχρονισμό, την ενοποίηση και τη βελτιστοποίηση των ενεργειακών υποδομών και συστημάτων (όπως τα έξυπνα δίκτυα και οι λύσεις ευελιξίας), συμπληρωματικά προς το σκέλος πολιτικής για την καθαρή μετάβαση***. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·
	Or. en

Τροπολογία 2763
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων***. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων***, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε ***όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους,*** με εστίαση σε ***πιο*** σύνθετες τεχνολογίες***, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η***	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων***, την επιδίωξη συνεργειών και συντονισμού με άλλα προγράμματα της ΕΕ, τα οποία περιλαμβάνουν δεξιότητες κυβερνοασφάλειας και τεχνητής νοημοσύνης***, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε ***ολόκληρο τον ιδιωτικό τομέα*** με εστίαση σε σύνθετες τεχνολογίες***, καθώς και για την*** ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα,

στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, ***αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου*** ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, ***στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους*** για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. ***Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·***

συμπεριλαμβανομένης της διασφάλισης συνεκτικών διαλειτουργικών ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, ***μεγιστοποιώντας την αποδοτικότητα*** για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες

Or. en

Τροπολογία 2764
Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης,	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης***, καθώς και των τοπικών και περιφερειακών δημόσιων διοικήσεων και των παρόχων υπηρεσιών τους***, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη

στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

Or. en

Τροπολογία 2765
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς***, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση της ικανότητας υιοθέτησης προηγμένων τεχνολογιών***, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας

οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·	και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

Or. en

Τροπολογία 2766
Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς***, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση της ικανότητας υιοθέτησης προηγμένων τεχνολογιών***, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα

	υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

Or. en

Τροπολογία 2767
Aldo Patriciello

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις***, τα πανεπιστήμια, τα δημόσια ερευνητικά ιδρύματα*** και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

Or. en

Τροπολογία 2768
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·	δ) στήριξη του ψηφιακού μετασχηματισμού του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα της Ένωσης, μεταξύ άλλων για τη στήριξη της ανάπτυξης και της κυκλοφορίας ψηφιακών δεξιοτήτων. Η υλοποίηση περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την παροχή της αναγκαίας στήριξης για την επιτάχυνση και την εμβάθυνση του ενστερνισμού και της εφαρμογής ψηφιακών λύσεων σε όλους τους οικονομικούς τομείς, μέσω της έρευνας, της καινοτομίας και της ανάπτυξης, για την τόνωση της παραγωγικότητας και της ανταγωνιστικότητάς τους, με εστίαση σε πιο σύνθετες τεχνολογίες, καθώς και για την επίτευξη κοινωνικών οφελών. Η στήριξη των εφαρμογών του δημόσιου τομέα, καθώς και η ευρύτερη ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, αποσκοπούν στη διασφάλιση ενός συνεκτικού διαλειτουργικού τοπίου ψηφιακών δημόσιων υπηρεσιών ***και υγείας*** σε επίπεδο Ένωσης, στη στήριξη της τεχνολογικής κυριαρχίας και στη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητάς τους για τις επιχειρήσεις και τους πολίτες. Ο ψηφιακός μετασχηματισμός του οικονομικού και του δημόσιου τομέα υποστηρίζεται επίσης από άλλα τομεακά σκέλη του ΕΤΑ·

Or. en

Τροπολογία 2769
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης μέσω της δημιουργίας βασικών ψηφιακών υποδομών και υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και συντήρησης κοινών υποδομών για εφαρμογές μέσων κοινωνικής δικτύωσης, ευρετηρίου αναζήτησης και ανοικτής αναζήτησης στον ιστό, πιστοποίησης υπολογιστικού νέφους και λογισμικού υπολογιστικού νέφους ανοικτού κώδικα, λύσεων λογισμικού γραφείου, λύσεων ψηφιακής διαφήμισης, πρωτοκόλλων καταστημάτων εφαρμογών, λειτουργικών συστημάτων για φορητές και επιτραπέζιες συσκευές, πλατφορμών χαρτογράφησης, μεταφοράς και γεωκωδικοποίησης, μηχανών φυλλομετρητή, κοινών τεχνικών υποδομών για τον εντοπισμό και τον έλεγχο περιεχομένου, πρωτοκόλλων ανοικτού ψηφιακού εμπορίου και υποδομών φιλοξενίας·

Or. en

Τροπολογία 2770
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δβ) προώθηση της μακροπρόθεσμης ανταγωνιστικότητας και συνέχειας μέσω της διασφάλισης της βιώσιμης επιστασίας των ψηφιακών υπηρεσιών και των υποδομών ζωτικής σημασίας μέσω της δημιουργίας «ασπίδας λογισμικού της ΕΕ», η οποία στηρίζει τη διατήρηση κρίσιμων, θεμελιωδών επιπέδων του οικοσυστήματος ανοικτού κώδικα, στοχευμένα μέτρα εμπορικής

	εκμετάλλευσης για επιχειρήσεις και έργα ανοικτού κώδικα, τη συστηματική συμπερίληψή τους σε σχετικές επενδυτικές στρατηγικές και χρηματοδοτικά εργαλεία, καθώς και τη συνεργασία γύρω από ουδέτερες, ανεξάρτητες από προμηθευτές πλατφόρμες·

Or. en

Τροπολογία 2771
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) στήριξη δράσεων για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την επιβολή της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται η στήριξη των οικείων θεσμικών οργάνων, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, η διεξαγωγή μελετών, η ανάπτυξη και εφαρμογή εργαλείων και υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και των εργαλείων ΤΠ.	ε) στήριξη δράσεων για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την επιβολή της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται η στήριξη των οικείων θεσμικών οργάνων, ***ο συντονισμός και*** η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, η διεξαγωγή μελετών, η ανάπτυξη και εφαρμογή εργαλείων και υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και των εργαλείων ΤΠ***, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω στήριξη αφορά πρωτίστως την τεχνική βοήθεια προς τις αρμόδιες εθνικές αρχές και συμφωνεί με τα θεσμικά πλαίσια που θεσπίζονται από τα σχετικά τομεακά μέσα***.

Or. en

Τροπολογία 2772
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) ***στήριξη δράσεων για την ανάπτυξη, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την επιβολή*** της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται η στήριξη των οικείων θεσμικών οργάνων, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, η διεξαγωγή μελετών, η ανάπτυξη και εφαρμογή εργαλείων και υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και των εργαλείων ΤΠ.	ε) ***ενίσχυση της ανάπτυξης, της εφαρμογής, της παρακολούθησης και της επιβολής*** της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας και πολιτικής. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται η στήριξη των οικείων θεσμικών οργάνων, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών και με τα ενδιαφερόμενα μέρη, η διεξαγωγή μελετών, η ανάπτυξη και εφαρμογή εργαλείων και υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών και των εργαλείων ΤΠ.

Or. en

Τροπολογία 2773
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της κυβερνοασφάλειας στην Ένωση μέσω της στήριξης για την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να διαμορφωθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· στήριξη της ανταγωνιστικότητας της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή

βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων στις πολύ μικρές επιχειρήσεις, τις ΜΜΕ και τις μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης.

Or. en

Τροπολογία 2774
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Νίκος Παπανδρέου, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) ενίσχυση της χρήσης και της επαναχρησιμοποίησης δεδομένων για την υγεία και το ανθρώπινο εκθεσίωμα για την παροχή υγειονομικής περίθαλψης, καθώς και για την έρευνα και την καινοτομία, προωθώντας την υιοθέτηση ψηφιακών εργαλείων και υπηρεσιών, την κυβερνοασφάλεια καθώς και τον ψηφιακό μετασχηματισμό των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού χώρου δεδομένων για την υγεία·

Or. en

Τροπολογία 2775
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στ) στήριξη της ταχείας εμπορευματοποίησης και κλιμάκωσης των τεχνολογικών καινοτομιών. Σε στενή ευθυγράμμιση με το πρόγραμμα «Ορίζων

Ευρώπη», η χρηματοδότηση θα πρέπει να κατανεμηθεί σε όλα τα επίπεδα τεχνολογικής ετοιμότητας, ώστε να δημιουργηθεί μια συνεκτική πορεία από την έρευνα έως τη βιομηχανική επέκταση.

Or. en

Τροπολογία 2776
Giorgio Gori

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης στον τομέα της καινοτομίας και της βιομηχανικής ανάπτυξης προηγμένης μεταποίησης και προηγμένων υλικών·

Or. en

Τροπολογία 2777
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Στήριξη της δημιουργίας ειδικού ευρωπαϊκού ταμείου κυρίαρχης τεχνολογίας για τη στήριξη της ανάπτυξης, της συντήρησης, της ασφάλειας και της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας των ψηφιακών υποδομών ζωτικής σημασίας, συμπεριλαμβανομένων του λογισμικού ανοικτού κώδικα και των ψηφιακών κοινών που υποστηρίζουν την ψηφιακή οικονομία της Ένωσης. Το Ταμείο παρέχει στοχευμένη, ευέλικτη και μακροπρόθεσμη χρηματοδοτική στήριξη

για την αντιμετώπιση των διαρθρωτικών χρηματοδοτικών κενών σε ευρέως χρησιμοποιούμενες ανοικτές τεχνολογίες, την ενίσχυση της ασφάλειας και της ανθεκτικότητας των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού και τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων από παρόχους εκτός Ένωσης. Συμβάλλει στη διασφάλιση υψηλού επιπέδου κυβερνοασφάλειας, στηρίζει την ανταγωνιστικότητα του ψηφιακού οικοσυστήματος της Ένωσης και παρέχει στην Ένωση τη δυνατότητα να διατηρεί τον έλεγχο βασικών συνιστωσών των ψηφιακών υποδομών της, σύμφωνα με τον στόχο της επίτευξης τεχνολογικής κυριαρχίας. Η στήριξη βάσει του παρόντος σημείου υλοποιείται λαμβανομένων δεόντως υπόψη των μοντέλων διακυβέρνησης και των κοινοτικών δομών που παρέχουν στα ψηφιακά κοινά την ανθεκτικότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 2778
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η	***διαγράφεται***

ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 2779
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.	3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας***, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών και στρατιωτικών νοσοκομείων, των εγκαταστάσεων παραγωγής εμβολίων διπλής χρήσης και αντιμικροβιακών στην ΕΕ που συμβάλλουν στις ευρωπαϊκές αλυσίδες βιοάμυνας,*** και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την εγκριθείσα γνωμοδότηση της SANT προς το ETA.

Τροπολογία 2780
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.	3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας***, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών και στρατιωτικών νοσοκομείων, των εγκαταστάσεων παραγωγής εμβολίων διπλής χρήσης και αντιμικροβιακών στην ΕΕ που συμβάλλουν στις ευρωπαϊκές αλυσίδες βιοάμυνας,*** και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 2781
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.	3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας**,** ***συμπεριλαμβανομένων εργαλείων κυβερνοασφάλειας με τεχνητή νοημοσύνη και της μετάβασης στη μετακβαντική κρυπτογραφία***, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας και των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας σε συνδυασμό με ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Cyber threats are evolving in two directions. AI is transforming both offensive and defensive cybersecurity, yet the dedicated cybersecurity paragraph does not reference it despite AI

being listed elsewhere in this chapter. Meanwhile, the advent of quantum computing will render current cryptographic standards obsolete, requiring a Union-wide transition to post-quantum cryptography as recommended by the Commission Recommendation on Post-Quantum Cryptography (C(2024) 2393). This amendment ensures the ECF can fund both AI-powered cybersecurity capabilities and the cryptographic transition before these threats materialise.

Τροπολογία 2782
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος ***τμήματος*** στηρίζουν την ανάπτυξη, τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό να διαφυλαχτεί η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας ***και*** των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού***, να αναπτυχθεί μια ενωσιακή εικόνα της κατάστασης όσον αφορά τις απειλές, καθώς και να ενισχυθούν οι ικανότητες ανίχνευσης και οι δυνατότητες αντιμετώπισης περιστατικών· για να στηριχθεί η*** ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας ***σε συνδυασμό με*** ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.	3. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος ***κεφαλαίου*** στηρίζουν ***την έρευνα,*** την ανάπτυξη, ***την καινοτομία,*** τη χρήση και την προμήθεια προηγμένων ικανοτήτων, υποδομών, ***προϊόντων, υπηρεσιών,*** τεχνολογιών και δυνατοτήτων κυβερνοασφάλειας, με σκοπό ***να ενισχυθεί το ευρωπαϊκό οικοσύστημα κυβερνοασφάλειας και*** να διαφυλαχτεί ***η ανθεκτικότητα και*** η ασφάλεια των υποδομών ζωτικής σημασίας***,*** των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού***. Αυτές οι δραστηριότητες στηρίζουν επίσης την*** ανταγωνιστικότητα της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια, την ανάπτυξη δεξιοτήτων κυβερνοασφάλειας ***και βελτιώνουν την*** ωριμότητα της κυβερνοασφάλειας στην ευρωπαϊκή βιομηχανική βάση, μεταξύ άλλων και στις ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 2783
Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όλες οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος ενσωματώνουν την ασφάλεια εκ σχεδιασμού και την κρυπτογράφηση εξ ορισμού, διασφαλίζοντας ότι τα ψηφιακά συστήματα και οι ψηφιακές υποδομές είναι ανθεκτικά έναντι κυβερνοαπειλών και μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης. Όταν απαιτείται νόμιμη πρόσβαση σε κρυπτογραφημένα δεδομένα για την πρόληψη, ανίχνευση, διερεύνηση ή δίωξη σοβαρού εγκλήματος ή τρομοκρατίας, αναπτύσσονται και εφαρμόζονται τεχνικά μέτρα σύμφωνα με το ενωσιακό και το εθνικό δίκαιο, υπό δικαστική εποπτεία και με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της προστασίας των δεδομένων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία διασφαλίζει ότι οι χρηματοδοτούμενες από το ΕΤΑ δραστηριότητες ψηφιακής ηγεσίας ενσωματώνουν την ασφάλεια εκ σχεδιασμού και την κρυπτογράφηση εξ ορισμού, όπως απαιτείται από τον ΓΚΠΔ, την οδηγία NIS2 και τις βέλτιστες πρακτικές στην ανάπτυξη ψηφιακών δημόσιων υποδομών. Παρέχει επίσης ένα νομικό και τεχνικό πλαίσιο για τη νόμιμη πρόσβαση σε κρυπτογραφημένα δεδομένα, εξισορροπώντας τις ανάγκες επιβολής της νομοθεσίας με την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων, όπως συνέστησε η ομάδα υψηλού επιπέδου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων και η πρόσφατη νομολογία του ΔΕΕ.

Τροπολογία 2784
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα προγράμματα εργασίας διασφαλίζουν τη συνέπεια με τα είδη δράσεων που πρόκειται να υλοποιηθούν στο πλαίσιο του Ταμείου, οι οποίες

αναφέρονται στο άρθρο 10α παράγραφος 8 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»].

Or. en

Αιτιολόγηση

Το σκέλος «Ψηφιακή πρωτοκαθεδρία» περιλαμβάνει δραστηριότητες όπως τεχνολογίες που ενισχύουν τη διαλειτουργικότητα σε ολόκληρη την Ένωση και ευθυγραμμίζονται με δράσεις επιλέξιμες για χρηματοδότηση από τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΜΣΕ). Η διασφάλιση σαφούς συνοχής μεταξύ του σκέλους «Ψηφιακή πρωτοκαθεδρία» του ΕΤΑ και του ΜΣΕ αποτρέπει την αλληλεπικάλυψη της χρηματοδότησης, ενισχύει τις συνέργειες και εγγυάται τον συντονισμό των επενδύσεων σε ψηφιακές υποδομές μεταξύ των μέσων της ΕΕ.

Τροπολογία 2785
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα προγράμματα εργασίας διασφαλίζουν τη συνέπεια με τα είδη δράσεων που πρόκειται να υλοποιηθούν στο πλαίσιο του Ταμείου, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 10α παράγραφος 8 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, καθώς και τη συνέπεια και τη συμπληρωματικότητα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη»].

Or. en

Τροπολογία 2786
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα προγράμματα εργασίας διασφαλίζουν επαρκή ευελιξία για την προσαρμογή των υποστηριζόμενων τεχνολογιών και εφαρμογών στις εξελισσόμενες βιομηχανικές, τεχνολογικές και γεωπολιτικές εξελίξεις.

Or. en

Τροπολογία 2787
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου ενσωματώνουν σε ειδικό μέρος και διασφαλίζουν τη συνοχή με τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].	4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου ενσωματώνουν σε ειδικό μέρος και διασφαλίζουν τη συνοχή με τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»]. ***Τα προγράμματα εργασίας βάσει του παρόντος κεφαλαίου καθορίζουν ελάχιστα πρότυπα για την ανοικτή αδειοδότηση, τη συμμόρφωση με τα ανοικτά πρότυπα και τις απαιτήσεις διαλειτουργικότητας εντός των πλαισίων αξιολόγησης και επιλεξιμότητας.***

Or. en

Τροπολογία 2788
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου ***ενσωματώνουν σε ειδικό μέρος και*** διασφαλίζουν τη συνοχή με ***τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].	4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου διασφαλίζουν τη συνοχή με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].

Or. en

Τροπολογία 2789
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου ***ενσωματώνουν σε ειδικό μέρος και*** διασφαλίζουν τη συνοχή με τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].	4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου διασφαλίζουν τη συνοχή με τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].

Or. en

Τροπολογία 2790
Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 39α

Στήριξη της προηγμένης ετοιμότητας και ανθεκτικότητας στον τομέα της κυβερνοασφάλειας

1. Το Ταμείο στηρίζει δράσεις που συμβάλλουν στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της ετοιμότητας και των τεχνολογικών ικανοτήτων της Ένωσης στον τομέα της κυβερνοασφάλειας έναντι αναδυόμενων κυβερνοαπειλών και κυβερνοαπειλών που βασίζονται στην ΤΝ, ιδίως σε τομείς ζωτικής σημασίας για τη λειτουργία, την ασφάλεια και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της Ένωσης.

2. Οι επιλέξιμες δράσεις μπορούν να περιλαμβάνουν:

α) την ανάπτυξη, τη δοκιμή και την εφαρμογή προηγμένων λύσεων κυβερνοασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων αμυντικών εργαλείων υποβοηθούμενων από ΤΝ, ασφαλών εκ σχεδιασμού τεχνολογιών, αυτοματοποιημένου εντοπισμού τρωτών σημείων και ικανοτήτων ταχείας αποκατάστασης·

β) δράσεις που στηρίζουν την επιτάχυνση της εφαρμογής αρχιτεκτονικών μηδενικής εμπιστοσύνης, τον κατακερματισμό του δικτύου, τις προσεγγίσεις με βάση την παραδοχή παραβιάσεων και την προστασία στρατηγικά κρίσιμων ψηφιακών στοιχείων και υποδομών·

γ) τη θέσπιση μηχανισμών που καθιστούν δυνατή τη συντονισμένη διαχείριση τρωτών σημείων, την υπεύθυνη γνωστοποίηση, την ταχεία επιδιόρθωση και προληπτικά μέτρα μετριασμού προσαρμοσμένα στα συμπιεσμένα χρονοδιαγράμματα κυβερνοαπειλών που βασίζονται στην ΤΝ·

δ) στήριξη για ασφαλή πλαίσια συνεργασίας μεταξύ δημόσιων αρχών, ερευνητικών οργανισμών, εξειδικευμένων δομών αρμοδιοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας, ιδιωτικών

επιχειρήσεων και φορέων εκμετάλλευσης υποδομών ζωτικής σημασίας με σκοπό την πρόβλεψη απειλών, τις δοκιμές κυβερνοανθεκτικότητας, την ανταλλαγή πληροφοριών και την επιχειρησιακή ετοιμότητα·

ε) δράσεις που διευκολύνουν τη συμμετοχή της Ένωσης σε διεθνείς πρωτοβουλίες συνεργασίας στον τομέα της κυβερνοασφάλειας υπό την καθοδήγηση της βιομηχανίας, οι οποίες είναι σημαντικές για την ενίσχυση της ετοιμότητας της Ευρώπης έναντι προηγμένων κυβερνοαπειλών που βασίζονται στην ΤΝ.

3. Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τα αρμόδια όργανα και οργανισμούς της Ένωσης και τις εξειδικευμένες δομές αρμοδιοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας που έχουν συσταθεί εντός της Ένωσης, διευκολύνει την ανάπτυξη κοινών κατευθυντήριων γραμμών, τεχνικής εμπειρογνωσίας και συντονισμένων μέτρων ετοιμότητας για δημόσιες και ιδιωτικές οντότητες που επωφελούνται από τη στήριξη στο πλαίσιο του Ταμείου.

4. Οι δράσεις που υποστηρίζονται δυνάμει του παρόντος άρθρου συμβάλλουν στην ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας, της τεχνολογικής ανθεκτικότητας και της βιομηχανικής βάσης της Ένωσης στον τομέα της κυβερνοασφάλειας, διασφαλίζοντας παράλληλα τη συνοχή με τη νομοθεσία της Ένωσης για την κυβερνοασφάλεια.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα προηγμένα συστήματα ΤΝ αυξάνουν ταχέως την κλίμακα και την ταχύτητα των κυβερνοαπειλών, εκθέτοντας τις υποδομές ζωτικής σημασίας, τις δημόσιες υπηρεσίες και τις στρατηγικές βιομηχανίες σε πρωτοφανείς κινδύνους. Η παρούσα τροπολογία στηρίζει την ενίσχυση της ετοιμότητας της Ένωσης μέσω της στήριξης εργαλείων κυβερνοασφάλειας με τη

βοήθεια της ΤΝ, της ταχείας διαχείρισης τρωτών σημείων και των συντονισμένων ευρωπαϊκών ικανοτήτων κυβερνοανθεκτικότητας.

Τροπολογία 2791
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 39 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 39α
	Συμπληρωματικοί κανόνες
	1. Για την υλοποίηση ειδικών τεχνολογικών στόχων, η Επιτροπή μπορεί να αναθέτει καθήκοντα εκτέλεσης του προϋπολογισμού στους ακόλουθους φορείς:
	α) στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Αρμοδιότητας για Θέματα Κυβερνοασφάλειας (ECCC) για δραστηριότητες που σχετίζονται με τη βιομηχανική βάση κυβερνοασφάλειας και την ανθεκτικότητα των ψηφιακών αλυσίδων εφοδιασμού·
	β) στον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA) για δραστηριότητες που σχετίζονται με το τοπίο των απειλών κυβερνοασφάλειας, τις δεξιότητες κυβερνοασφάλειας και τη διαχείριση περιστατικών·
	γ) στην κοινή επιχείρηση EuroHPC για δραστηριότητες που σχετίζονται με την υπολογιστική υψηλών επιδόσεων και τις κβαντικές τεχνολογίες·
	δ) στην κοινή επιχείρηση «Μικροκυκλώματα» για δραστηριότητες που σχετίζονται με τις αξιακές αλυσίδες των ημιαγωγών και της φωτονικής·
	ε) σε άλλες υφιστάμενες ή μελλοντικές δομές σε επίπεδο Ένωσης που διαθέτουν την απαιτούμενη ικανότητα.
	2. Προτεραιότητα στην υλοποίηση διασυνοριακών υποδομών μεγάλης

	κλίμακας δίνεται μέσω:
	α) πολυκρατικών έργων και κοινοπραξιών ευρωπαϊκής ψηφιακής υποδομής (EDIC) με στόχο τη διασφάλιση της συγκέντρωσης ενωσιακών και εθνικών πόρων·
	β) διαδικασιών κοινής προμήθειας σύμφωνα με το άρθρο 17α, στο πλαίσιο των οποίων η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενεργούν ως κύριοι αγοραστές κυρίαρχων ψηφιακών τεχνολογιών με στόχο τη δημιουργία εγγυημένης εγχώριας αγοράς που διασφαλίζει τον εφοδιασμό και ενισχύει τη θέση ασφάλειας.

Or. en

Τροπολογία 2792
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο VII – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
VII ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ***ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΑΙ*** ΔΙΑΣΤΗΜΑ	VII ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

Or. en

Τροπολογία 2793
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο VII – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
VII ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ***ΑΝΘΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΑΜΥΝΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ*** ΚΑΙ	VII ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ***ΑΝΘΕΚΤΙΚΗ, ΑΣΦΑΛΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΜΕΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ*** ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΔΙΑΣΤΗΜΑ

Or. en

Τροπολογία 2794
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι δράσεις που υποστηρίζονται βάσει του παρόντος ***τμήματος*** συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 1 και των ειδικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ).	1. Οι δράσεις που υποστηρίζονται βάσει του παρόντος ***κεφαλαίου*** συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 1 και των ειδικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Or. en

Τροπολογία 2795
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι δράσεις που υποστηρίζονται βάσει του παρόντος ***τμήματος*** συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 1 και των ειδικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ).	1. Οι δράσεις που υποστηρίζονται βάσει του παρόντος ***κεφαλαίου*** συμβάλλουν στην επίτευξη των γενικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 1 και των ειδικών στόχων του άρθρου 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Or. en

Τροπολογία 2796
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη για δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος ***τμήματος*** χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) και από τυχόν πρόσθετες συνεισφορές που χορηγούνται σύμφωνα με το άρθρο 5.	2. Η στήριξη για δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος ***κεφαλαίου*** χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) και από τυχόν πρόσθετες συνεισφορές που χορηγούνται σύμφωνα με το άρθρο 5. ***α) XX XXX XXX EUR για τις ειδικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 42 (αξιακή αλυσίδα πρώτων υλών)·*** ***β) XX XXX XXX EUR για τις ειδικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 44 (αμυντικές βιομηχανίες)·*** ***γ) 60 δισ. EUR για τις ειδικές δραστηριότητες και συνιστώσες που αναφέρονται στο άρθρο 58, εκ των οποίων i) συνολικό ελάχιστο ποσό 30 δισ. EUR για κυβερνητικές υπηρεσίες και ii) συνολικό ελάχιστο ποσό 30 δισ. EUR για μη κυβερνητικές υπηρεσίες· διασφαλίζοντας μια οικονομικά αποδοτική δημοσιονομική προσέγγιση με επίκεντρο την παροχή υπηρεσιών και μεγιστοποιώντας τη χρήση των υφιστάμενων συστημάτων. Ως εκ τούτου, η προσέγγιση αυτή εισάγει ένα κατώτατο όριο προϋπολογισμού για τον διαστημικό τομέα στο σύνολό του και/ή ειδικά κονδύλια για i) κυβερνητικές υπηρεσίες και ii) μη κυβερνητικές υπηρεσίες, διασφαλίζοντας έτσι στο υψηλότερο επίπεδο ότι το πρόγραμμα διαρθρώνεται γύρω από διαστημικές υπηρεσίες και όχι μεμονωμένα συστήματα ή συνιστώσες του προγράμματος.***

Or. en

Τροπολογία 2797
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη για δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος ***τμήματος*** χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) και από τυχόν πρόσθετες συνεισφορές που χορηγούνται σύμφωνα με το άρθρο 5.	2. Η στήριξη για δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος ***κεφαλαίου*** χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) και από τυχόν πρόσθετες συνεισφορές που χορηγούνται σύμφωνα με το άρθρο 5.

Or. en

Τροπολογία 2798
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 α (νέα)
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι διατάξεις στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου δεν θίγουν την αποκλειστική αρμοδιότητα κάθε κράτους μέλους όσον αφορά την εθνική του ασφάλεια, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), ούτε το δικαίωμα κάθε κράτους μέλους να προστατεύει τα ουσιώδη συμφέροντα ασφαλείας του, σύμφωνα με το άρθρο 346 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ).

Or. en

Τροπολογία 2799
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. XX XXX XXX EUR για τις ειδικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 42.

Or. en

Τροπολογία 2800
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. XX XXX XXX EUR για τις ειδικές δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 44.

Or. en

Τροπολογία 2801
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 40 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2γ. 60 δισ. EUR για τις ειδικές δραστηριότητες και συνιστώσες που αναφέρονται στο άρθρο 58, εκ των οποίων i) συνολικό ελάχιστο ποσό 30 δισ. EUR για κυβερνητικές υπηρεσίες και ii) συνολικό ελάχιστο ποσό 30 δισ. EUR για μη κυβερνητικές υπηρεσίες· διασφαλίζοντας μια οικονομικά αποδοτική δημοσιονομική προσέγγιση με επίκεντρο την παροχή υπηρεσιών και μεγιστοποιώντας τη χρήση των υφιστάμενων συστημάτων. Ως εκ τούτου, η προσέγγιση αυτή εισάγει ένα κατώτατο όριο προϋπολογισμού για τον διαστημικό τομέα στο σύνολό του και/ή

ειδικά κονδύλια για i) κυβερνητικές υπηρεσίες και ii) μη κυβερνητικές υπηρεσίες, διασφαλίζοντας έτσι στο υψηλότερο επίπεδο ότι το πρόγραμμα διαρθρώνεται γύρω από διαστημικές υπηρεσίες και όχι μεμονωμένα συστήματα ή συνιστώσες του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 2802
Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 41	***διαγράφεται***
Συνέργειες στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας	
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν εξυπηρετεί κανέναν ιδιαίτερο σκοπό με την ενισχυμένη δομή διακυβέρνησης στα άρθρα 14, 14α, 14β

Τροπολογία 2803
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 41	***διαγράφεται***
Συνέργειες στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας	
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	

Or. en

Τροπολογία 2804
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – τίτλος
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Συνέργειες στον τομέα του διαστήματος ***και της άμυνας***	Συνέργειες στον τομέα ***της ανθεκτικότητας, της ασφάλειας, της αμυντικής βιομηχανίας και*** του διαστήματος

Or. en

Τροπολογία 2805
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, ***η οποία μπορεί να*** συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής ***που αναφέρονται στην παράγραφο 1*** διορίζονται από τα κράτη μέλη.	1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, ***αποτελούμενη από εκπροσώπους των κρατών μελών και του ΕΟΑ, με σκοπό να προωθεί τη συνεργασία και να*** συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. ***Δεδομένου ότι το διάστημα αποτελεί στρατηγικό παράγοντα διευκόλυνσης για την άμυνα, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στον εντοπισμό διαστημικών έργων που μπορούν να συμπληρώσουν τις αμυντικές ανάγκες, μεταξύ άλλων για την παρακολούθηση στρατιωτικών και υβριδικών απειλών, την επιτήρηση κρίσιμων υποδομών και τη στήριξη αποστολών ΚΠΑΑ.*** Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής διορίζονται από τα κράτη μέλη***. Στους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς, όπως ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος, μπορεί να χορηγηθεί καθεστώς παρατηρητή.***

Or. en

Τροπολογία 2806
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Συστήνεται*** συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα ***και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων***. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής ***που αναφέρονται στην παράγραφο 1*** διορίζονται από τα κράτη μέλη.	1. ***Συγκροτείται*** συμβουλευτική επιτροπή για ***την ανθεκτικότητα, την ασφάλεια, την αμυντική βιομηχανία και*** το διάστημα. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής διορίζονται από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 2807
Jana Nagyová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της	1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της

αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη. ***Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η συμβουλευτική επιτροπή υποστηρίζεται από τον Οργανισμό σε σχέση με τα ενωσιακά διαστημικά συστήματα και υπηρεσίες. Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος έχει καθεστώς παρατηρητή.***

Or. en

Τροπολογία 2808
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη. ***Στους σχετικούς διεθνείς οργανισμούς μπορεί να χορηγηθεί καθεστώς παρατηρητή.***

Or. en

Τροπολογία 2809
Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένου του χαρακτήρα διπλής χρήσης των ενωσιακών διαστημικών συστημάτων και υπηρεσιών***, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 2810
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της	1. Συστήνεται συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα, η οποία μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένου του χαρακτήρα διπλής χρήσης των ενωσιακών διαστημικών συστημάτων και υπηρεσιών***, όπως ορίζεται στο άρθρο 3

αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.	παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διορίζονται από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 2811
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Συστήνεται*** συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα***, η οποία μπορεί*** να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται ***στην παράγραφο 1*** διορίζονται από τα κράτη μέλη.	1. ***Συγκροτείται*** συμβουλευτική επιτροπή για το διάστημα και την άμυνα ***με σκοπό*** να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στον τομέα του διαστήματος και της άμυνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1) και 2), καθώς και σχετικά με τα συναφή χρηματοδοτικά εργαλεία για την αύξηση της αποδοτικότητας των επενδύσεων και της αποτελεσματικότητας των παραδοτέων. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής που αναφέρονται διορίζονται από τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 2812
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)
Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 41 – παράγραφος 1α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Το συμβούλιο μπορεί να συμβουλεύει την Επιτροπή σχετικά με τον συντονισμό και τη συμπληρωματικότητα μεταξύ των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο των διαφόρων τμημάτων του παρόντος κεφαλαίου, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις σχετικές πτυχές έρευνας και καινοτομίας που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη»]. Μπορεί επίσης να παρέχει συμβουλές σχετικά με συνέργειες μεταξύ των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του παρόντος κεφαλαίου και σχετικών δραστηριοτήτων στο πλαίσιο άλλων κεφαλαίων του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 2813
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η συμβουλευτική επιτροπή υποστηρίζεται από τον Οργανισμό (EUSPA) σε σχέση με τα ενωσιακά διαστημικά συστήματα και υπηρεσίες.

Or. en

Τροπολογία 2814
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η συμβουλευτική επιτροπή υποστηρίζεται από τον Οργανισμό σε σχέση με τα ενωσιακά διαστημικά συστήματα και υπηρεσίες.

Or. en

Τροπολογία 2815
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 41 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 41α
	Κανόνες σύνδεσης των κρατών ΕΟΧ-ΕΖΕΣ
	Συμπληρωματικά προς τις διατάξεις του άρθρου 11, οι δράσεις στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημεία 1-4, η συμμετοχή είναι ανοικτή στα μέλη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) [τα οποία είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ)], σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία για τον ΕΟΧ.

Or. en

Τροπολογία 2816
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη των	Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη των

πολιτικών για την ανθεκτικότητα	πολιτικών για την ανθεκτικότητα ***όσον αφορά τις πρώτες ύλες***

Or. en

Τροπολογία 2817
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων ***της αξιακής αλυσίδας*** των πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.	1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων ***των αξιακών αλυσίδων*** των πρώτων υλών ***και άλλων κρίσιμων συντελεστών παραγωγής, όπως για τους ημιαγωγούς***, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες. ***Οι ανάγκες των βιομηχανικών τομέων που καλύπτονται από τα τμήματα 2 έως 4 του παρόντος κεφαλαίου θεωρούνται προτεραιότητα για δράσεις στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος.***

Or. en

Τροπολογία 2818
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και	1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και

την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.	την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών, ***των χημικών και άλλων κρίσιμων συντελεστών παραγωγής όπως οι ημιαγωγοί,*** μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.

Or. ro

Τροπολογία 2819
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης ***των διαφόρων σταδίων*** της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών***, μεταξύ άλλων*** μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.	1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης ***της αυτονομίας της Ένωσης στα διάφορα στάδια*** της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών ***μέσω της ενίσχυσης της κυκλικής οικονομίας, καθώς και*** μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 2820
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της	1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της

Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.	Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών, μεταξύ άλλων ***σχετικά με τις αξιακές αλυσίδες της αμυντικής βιομηχανίας και*** μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 2821
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της αξιακής αλυσίδας των πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.	1. Η στήριξη της πολιτικής για την ανθεκτικότητα ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία***, την καθαρή μετάβαση***, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης των διαφόρων σταδίων της ***ευρωπαϊκής*** αξιακής αλυσίδας των ***κρίσιμων*** πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 2822
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Η στήριξη της πολιτικής για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ενισχύει τη στρατηγική αυτονομία, την οικονομική ασφάλεια και την ανθεκτικότητα της

βιομηχανίας της Ένωσης μέσω της ενίσχυσης όλων των σταδίων της αξιακής αλυσίδας των κρίσιμων πρώτων υλών, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες από τρίτες χώρες και μέσω της ανάπτυξης έργων που αφορούν τη συλλογή πληροφοριών για τους πόρους, την εξερεύνηση, την εξόρυξη, την επεξεργασία, τον εξευγενισμό, την ενδιάμεση μεταποίηση, την υποκατάσταση, την ανακύκλωση, την αποθήκευση και τις υποδομές που απαιτούνται για την υλοποίηση της εν λόγω αξιακής αλυσίδας. Ιδιαίτερη προσοχή δίνεται σε έργα που βρίσκονται σε κράτη μέλη με περιορισμένες υφιστάμενες ικανότητες, σε έργα που αναπτύσσονται από κοινού με συνδεδεμένες χώρες που είναι μέλη σχετικών εταιρικών σχέσεων στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, καθώς και σε έργα που διαφοροποιούν την Ένωση από προμηθευτές εγκατεστημένους στη Ρωσική Ομοσπονδία, τη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας ή οποιαδήποτε τρίτη χώρα που υπόκειται σε περιοριστικά μέτρα της Ένωσης δυνάμει του άρθρου 215 ΣΛΕΕ, ή που ελέγχονται από αυτές ή εξαρτώνται σε σημαντικό βαθμό από αυτές.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι αναγκαίο να προσδιοριστούν τα στάδια της αξιακής αλυσίδας που είναι επιλέξιμα για στήριξη και τα γεωπολιτικά φίλτρα που απαιτούνται για την ευθυγράμμιση της στήριξης του ΕΤΑ με την πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες και με το πλαίσιο οικονομικής ασφάλειας της Ένωσης. Τα στάδια της αξιακής αλυσίδας πρέπει να καθοριστούν ρητά, με προτεραιότητα σε έργα σε κράτη μέλη με περιορισμένες υφιστάμενες ικανότητες και έργα που αναπτύσσονται με χώρες εταιρικής σχέσης στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, και εξαιρουμένων των προμηθευτών που είναι εγκατεστημένοι σε χώρες που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα της Ένωσης ή ελέγχονται από αυτές.

Τροπολογία 2823

Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Το 25 % του προϋπολογισμού που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) διατίθεται για τις δραστηριότητες που ορίζονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 2824
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-α) καινοτομία, εναρμόνιση, κλιμάκωση και ανάπτυξη προηγμένων τεχνολογιών και διαδικασιών όσον αφορά τη συλλογή, τη διαλογή, την επεξεργασία, την ανακύκλωση, την ανάκτηση και την επαναχρησιμοποίηση κρίσιμων πρώτων υλών, δευτερογενών υλικών και ροών αποβλήτων·

Or. en

Τροπολογία 2825
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στήριξη για την ενίσχυση της	α) στήριξη για την ενίσχυση της

ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών·	ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών***, συμπεριλαμβανομένων της καινοτομίας, της κλιμάκωσης και της ανάπτυξης προηγμένων τεχνικών επεξεργασίας, ανακύκλωσης και ανάκτησης αποβλήτων με στόχο τις κρίσιμες πρώτες ύλες και την επαναχρησιμοποίηση των ημιαγωγών***·

Or. en

Τροπολογία 2826
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στήριξη για την ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών·	α) στήριξη για την ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση ***κρίσιμων*** πρώτων υλών***, συμπεριλαμβανομένων της κλιμάκωσης και της ανάπτυξης προηγμένων τεχνικών επεξεργασίας, ανακύκλωσης και ανάκτησης αποβλήτων με στόχο τις κρίσιμες πρώτες ύλες***·

Or. en

Τροπολογία 2827
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στήριξη για την ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών·	α) στήριξη για την ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ όσον αφορά την έρευνα, την εξόρυξη, την επεξεργασία και την ανακύκλωση πρώτων υλών**,**

	συμπεριλαμβανομένων τεχνολογιών που βελτιώνουν την περιβαλλοντική βιωσιμότητα των εν λόγω δραστηριοτήτων όταν σχετίζονται με ορυκτούς πόρους βαθέων υδάτων·

Or. en

Τροπολογία 2828
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αγορά πρώτων υλών, σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διαταραχών του εφοδιασμού για τις εταιρείες στην ΕΕ, μεταξύ άλλων για τη δημιουργία και τη διαχείριση αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών σε συντονισμό με τα κράτη μέλη και τη βιομηχανία·	β) αγορά πρώτων υλών, σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διαταραχών του εφοδιασμού για τις εταιρείες στην ΕΕ, μεταξύ άλλων για τη δημιουργία και τη διαχείριση αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών ***και στρατηγικών εγκαταστάσεων αποθήκευσης τροφίμων*** σε συντονισμό με τα κράτη μέλη και τη βιομηχανία·

Or. en

Τροπολογία 2829
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) αγορά πρώτων υλών, σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος διαταραχών του	β) αγορά πρώτων υλών ***και κρίσιμων πρώτων υλών***, σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος

εφοδιασμού για τις εταιρείες στην ΕΕ, μεταξύ άλλων για τη δημιουργία και τη διαχείριση αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών σε συντονισμό με τα κράτη μέλη και τη βιομηχανία·	διαταραχών του εφοδιασμού για τις εταιρείες στην ΕΕ, μεταξύ άλλων για τη δημιουργία και τη διαχείριση αποθεμάτων κρίσιμων πρώτων υλών σε συντονισμό με τα κράτη μέλη και τη βιομηχανία·

Or. ro

Τροπολογία 2830
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) στήριξη με σκοπό την εφαρμογή των μέτρων του καθεστώτος ασφάλειας του εφοδιασμού της Ένωσης, το οποίο θεσπίστηκε δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643·

Or. en

Τροπολογία 2831
Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης***, μεταξύ άλλων μέσω της δημιουργίας ειδικού κέντρου για τη διαχείριση του μακροπρόθεσμου αποθέματος κρίσιμων πρώτων υλών, καυσίμων και σπάνιων μετάλλων, τον συντονισμό μηχανισμών για τη διασφάλιση των αλυσίδων εφοδιασμού, την ενίσχυση των***

	ικανοτήτων επεξεργασίας και ανακύκλωσης, τη στήριξη της μακροπρόθεσμης βιομηχανικής ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας, με σκοπό την αντιμετώπιση εξωτερικών κλυδωνισμών και τη μείωση των επιπτώσεων στις τιμές της ενέργειας και του πληθωρισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Τροπολογία 2832
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες**, *μεταξύ άλλων μέσω του καθορισμού κατώτατης τιμής για συγκεκριμένες ύλες, και έργων που ενισχύουν την ικανότητα της Ένωσης όσον αφορά τα ηλεκτρονικά κατασκευαστικά στοιχεία και τις αξιακές αλυσίδες ημιαγωγών, σύμφωνα με την πράξη για τα μικροκυκλώματα και άλλη σχετική νομοθεσία και*** σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.

Or. en

Τροπολογία 2833
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ***και έργων που ενισχύουν την ικανότητα της Ένωσης όσον αφορά τα ηλεκτρονικά κατασκευαστικά στοιχεία και τις αξιακές αλυσίδες ημιαγωγών, σύμφωνα με την πράξη για τα μικροκυκλώματα και άλλη σχετική νομοθεσία,*** σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.

Or. en

Τροπολογία 2834
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ***και έργων που ενισχύουν την ικανότητα της Ένωσης όσον αφορά τα ηλεκτρονικά κατασκευαστικά στοιχεία και τις αξιακές αλυσίδες ημιαγωγών, σύμφωνα με την πράξη για τα μικροκυκλώματα και άλλη σχετική νομοθεσία*** σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι κρίσιμες εξαρτήσεις στον τομέα των ηλεκτρονικών και των ημιαγωγών επηρεάζουν άμεσα την ανθεκτικότητα του ευρωπαϊκού διαστημικού τομέα και θα πρέπει να αντιμετωπιστούν σύμφωνα με την ευρύτερη βιομηχανική πολιτική της Ένωσης.

Τροπολογία 2835
Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης.	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης***, όπως η ανάπτυξη εγκαταστάσεων αποθήκευσης για γεωργικές πρώτες ύλες και εισροές***.

Or. en

Τροπολογία 2836
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης**.**	γ) χρηματοδοτική στήριξη στρατηγικών έργων στο πλαίσιο της πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες σύμφωνα με τις ανάγκες οικονομικής ασφάλειας και τους στόχους της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης ***και για την επέκταση της αγοράς δευτερογενών πρώτων υλών εντός της Ένωσης·***

Or. en

Τροπολογία 2837
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στήριξη για την κλιμάκωση της παραγωγής και της βιομηχανικής ανάπτυξης υλικών, διαδικασιών και τεχνολογιών που υποκαθιστούν ή μειώνουν τη χρήση κρίσιμων πρώτων υλών, σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252, με προτεραιότητα σε υποκατάστατα ή αποδοτικές ως προς τη χρήση των πόρων λύσεις που μειώνουν την εξάρτηση από κρίσιμες πρώτες ύλες οι οποίες υπόκεινται ή ενδέχεται να υπόκεινται σε εξαγωγικούς περιορισμούς από τρίτες χώρες, ή σε εφαρμογές με τη μεγαλύτερη κατανάλωση κρίσιμων πρώτων υλών·

Or. en

Τροπολογία 2838
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) δ) χρηματοδοτική στήριξη για αλυσίδες εφοδιασμού σε τομείς που συμβάλλουν στη μείωση της εξάρτησης της Ένωσης από τις εισαγωγές πρώτων υλών, παραμένοντας παράλληλα ευθυγραμμισμένοι με τους περιβαλλοντικούς και κλιματικούς στόχους ή επηρεάζοντας θετικά τους στόχους αυτούς, συμπεριλαμβανομένων των αξιακών αλυσίδων του αγροδιατροφικού τομέα, όπως οι πρωτεϊνούχες καλλιέργειες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εξαρτήσεις της ΕΕ από τρίτες χώρες αποδυναμώνουν την ανθεκτικότητα και τη στρατηγική αυτονομία. Η στήριξη των αξιακών αλυσίδων του αγροδιατροφικού τομέα που μειώνουν αυτές τις εξαρτήσεις, ιδίως όσον αφορά τις πρωτεϊνούχες καλλιέργειες, οι οποίες μπορούν να μειώσουν τις ανάγκες σε χημικά αζωτούχα λιπάσματα και να παράσχουν ευέλικτες, υψηλής περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες και πλούσιες σε τροφικές ίνες εισροές για τρόφιμα και ζωοτροφές, θα ενισχύσει την ανθεκτικότητα της ΕΕ εν μέσω αυξανόμενων κλιματικών και γεωπολιτικών πιέσεων.

Τροπολογία 2839
Niels Flemming Hansen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) επέκταση και εφαρμογή προηγμένων τεχνικών επεξεργασίας, ανακύκλωσης και ανάκτησης αποβλήτων με στόχο τα κρίσιμα υλικά και την επαναχρησιμοποίηση ημιαγωγών.

Or. en

Τροπολογία 2840
Jens Gieseke, David McAllister

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης εναλλακτικών λύσεων και υλικών με στόχο τη διασφάλιση της διαφοροποίησης και της πλεονάζουσας προσφοράς.

Or. en

Τροπολογία 2841
Giorgio Gori

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) ενίσχυση της ικανότητας της Ένωσης στον τομέα της καινοτομίας και της βιομηχανικής ανάπτυξης προηγμένης μεταποίησης και προηγμένων υλικών·

Or. en

Τροπολογία 2842
Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) κίνητρα συνδεόμενα με την παραγωγή και μηχανισμοί κατώτατων τιμών για τις κρίσιμες πρώτες ύλες·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει έργα κρίσιμων πρώτων υλών στην ΕΕ με πιο καινοτόμους τρόπους για την πραγματική ελαχιστοποίηση των κινδύνων των επενδύσεων σε αυτά τα έργα και την υλοποίησή τους. Μηχανισμοί όπως τα κατώτατα όρια τιμών και τα κίνητρα που συνδέονται με την παραγωγή θα πρέπει να συμπεριληφθούν ως δυνητικοί τρόποι στήριξης έργων κρίσιμων πρώτων υλών στην ΕΕ. Τα μέτρα αυτά είναι ιδιαίτερα σημαντικά για την ελαχιστοποίηση των κινδύνων των έργων ανακύκλωσης που ανακτούν κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι ήδη διαθέσιμες στην ΕΕ.

Τροπολογία 2843
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της επιχειρησιακής συνέχειας των κρίσιμων ενεργειακών υποδομών, της ασφάλειας της αλυσίδας εφοδιασμού για κρίσιμα κατασκευαστικά στοιχεία του δικτύου (μετασχηματιστές, εξοπλισμός μεταγωγής, στρατηγικά ανταλλακτικά κ.λπ.), της επανεκκίνησης και της αποκατάστασης του συστήματος, καθώς και της φυσικής προστασίας των υποσταθμών·

Or. en

Τροπολογία 2844
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου ***ενσωματώνουν σε ειδικό μέρος και*** διασφαλίζουν τη συνοχή με ***τις δραστηριότητες «Ανταγωνιστικότητα και κοινωνία» βάσει του κανονισμού*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].	4. Τα προγράμματα εργασίας που εγκρίνονται σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού δυνάμει του παρόντος κεφαλαίου διασφαλίζουν τη συνοχή με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»].

Or. en

Τροπολογία 2845
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 42 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

Άρθρο 42α

Ειδικές δραστηριότητες για τη στήριξη της ανθεκτικότητας στην κλιματική αλλαγή, της ποιότητας του περιβάλλοντος και της προστασίας και αποκατάστασης της βιοποικιλότητας

1. Η στήριξη βάσει του παρόντος άρθρου ενισχύει την ικανότητα της Ένωσης να προλαμβάνει, να προετοιμάζεται και να προσαρμόζεται στις αναπόφευκτες επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, να προστατεύει, να αποκαθιστά και να βελτιώνει την ποιότητα του περιβάλλοντος, συμπεριλαμβανομένων των οικοσυστημάτων του αέρα, των υδάτων, του εδάφους και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, και να ανακόπτει, να αντιστρέφει και να αποκαθιστά την απώλεια βιοποικιλότητας και την υποβάθμιση των οικοσυστημάτων, σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991 και της στρατηγικής της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή.

2. Η στήριξη βάσει του παρόντος άρθρου υλοποιείται μέσω λύσεων που βασίζονται στη φύση και προσεγγίσεων που βασίζονται στα οικοσυστήματα, μέσω των ακόλουθων δραστηριοτήτων:

α) στήριξη για την ανάπτυξη, επίδειξη και μεγάλης κλίμακας εφαρμογή λύσεων που μειώνουν τους κινδύνους που σχετίζονται με το κλίμα και αυξάνουν την ανθεκτικότητα των εδαφών, των υποδομών, των οικονομικών τομέων και των κοινοτήτων στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, παρέχοντας ταυτόχρονα παράλληλα οφέλη για τη βιοποικιλότητα και την υγεία των οικοσυστημάτων, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης των γνώσεων και των εργαλείων παρακολούθησης που απαιτούνται για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την αξιολόγηση των εν λόγω λύσεων·

β) στήριξη για την προστασία, την αποκατάσταση και τη βιώσιμη διαχείριση

των οικοσυστημάτων, των οικοτόπων και των ειδών, συμβάλλοντας στην επίτευξη των στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991, συμπεριλαμβανομένων της επέκτασης των πρακτικών αποκατάστασης της φύσης σε όλα τα χερσαία, παράκτια και θαλάσσια περιβάλλοντα και τα περιβάλλοντα γλυκών υδάτων και της επίτευξης καλής περιβαλλοντικής κατάστασης του θαλάσσιου περιβάλλοντος της Ένωσης σύμφωνα με την οδηγία 2008/56/ΕΚ και της αντιμετώπισης της ρύπανσης του αέρα, των υδάτων και του εδάφους όταν βλάπτει τη λειτουργία των οικοσυστημάτων και τη βιοποικιλότητα·

γ) στήριξη διατομεακών και διασυνοριακών λύσεων που βασίζονται στη φύση και αντιμετωπίζουν ταυτόχρονα τους στόχους προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή και βιοποικιλότητας, δημιουργώντας συστημικές θετικές επιπτώσεις σε όλα τα οικοσυστήματα, τους οικονομικούς τομείς και τις κοινότητες·

δ) στήριξη πρακτικών που ενισχύουν τις οικολογικές λειτουργίες των γεωργικών, δασικών και παράκτιων τοπίων, συμπεριλαμβανομένων της υγείας του εδάφους, της ποιότητας των υδάτων, της αποθήκευσης άνθρακα και της συνδεσιμότητας των οικοτόπων, όταν πρωταρχικός στόχος είναι η αποκατάσταση των οικοσυστημάτων ή η ανθεκτικότητα στην κλιματική αλλαγή·

ε) στήριξη για την ανάπτυξη και την επανάληψη της αποστολής της ΕΕ για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, της αποστολής της ΕΕ για μια ευρωπαϊκή συμφωνία για το έδαφος και της αποστολής της ΕΕ για υγιείς ωκεανούς, θάλασσες, παράκτια και εσωτερικά ύδατα.

Or. en

Τροπολογία 2846
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 43	***διαγράφεται***
Συμπληρωματικοί κανόνες	
1. Τα στρατηγικά έργα στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πράξης για τις κρίσιμες πρώτες ύλες και τα στρατηγικά έργα που προβλέπονται στη σχετική τομεακή νομοθεσία μπορούν να εφαρμόζουν τους κανόνες του άρθρου 20.	

Or. en

Τροπολογία 2847
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Κεφάλαιο VII – τμήμα 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2848
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ***ιδίως*** μέσω των ακόλουθων συνιστωσών:	1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ***για την επίτευξη των κριτηρίων συγκριτικής αξιολόγησης του άρθρου 49α*** μέσω των ακόλουθων συνιστωσών:

Or. en

Τροπολογία 2849
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων συνιστωσών:	1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία ***εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης*** υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων συνιστωσών:

Or. ro

Τροπολογία 2850
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων ***συνιστωσών***:	1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων ***δραστηριοτήτων***:

Or. en

Τροπολογία 2851
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων ***συνιστωσών***:	1. Η στήριξη της πολιτικής για την αμυντική βιομηχανία υλοποιείται ιδίως μέσω των ακόλουθων ***δραστηριοτήτων***:

Or. en

Τροπολογία 2852
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στήριξη για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 45 του παρόντος κανονισμού·	α) στήριξη για την ανάπτυξη ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 45 του παρόντος κανονισμού***, μεταξύ άλλων με τη μόχλευση των υφιστάμενων ενωσιακών διαστημικών συστημάτων, υποδομών και τεχνογνωσίας και ρυθμίσεων διακυβέρνησης, προκειμένου να ενισχυθεί η στρατηγική αυτονομία και η επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα***·

Or. en

Τροπολογία 2853
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στήριξη της έρευνας, της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 46·	β) στήριξη της έρευνας, της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής ***και ανθεκτικότητας*** στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 46 ***και του EUDIS που αναφέρεται στην παράγραφο 2***·

Or. en

Τροπολογία 2854

Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στήριξη της έρευνας, της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 46·	β) στήριξη***, σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης,*** της έρευνας, της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 46·

Or. ro

Τροπολογία 2855
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) στήριξη της αμυντικής βιομηχανικής ανταπόκρισης, της επέκτασης και της ανθεκτικότητας της βιομηχανίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 47·	γ) στήριξη της αμυντικής βιομηχανικής ανταπόκρισης, της επέκτασης ***σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης*** και της ανθεκτικότητας της βιομηχανίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 47·

Or. ro

Τροπολογία 2856
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) στήριξη σε νεοεισερχόμενους, καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις, ΜΜΕ και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις στο πλαίσιο του ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας

(EUDIS), όπως αναφέρεται στο άρθρο 49α του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 2857
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γβ) ανάπτυξη ικανοτήτων, κατάρτιση, επανειδίκευση ή αναβάθμιση των δεξιοτήτων του προσωπικού σε σχέση με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως εα)·

Or. en

Τροπολογία 2858
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) στήριξη της συνεργασίας στον τομέα των προμηθειών, της συντήρησης και της διαθεσιμότητας στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 48·	δ) στήριξη της συνεργασίας***, σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης,*** στον τομέα των ***αμυντικών*** προμηθειών, ***καθώς και στο πλαίσιο*** της συντήρησης και της διαθεσιμότητας στον τομέα της άμυνας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 48·

Or. ro

Τροπολογία 2859
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) διευκόλυνση και στήριξη της στρατιωτικής εφοδιαστικής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 49.	ε) διευκόλυνση και στήριξη της στρατιωτικής εφοδιαστικής ***εντός Ένωσης***, όπως αναφέρεται στο άρθρο 49.

Or. ro

Τροπολογία 2860
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) στήριξη σε νεοεισερχόμενους, καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις, ΜΜΕ και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις στο πλαίσιο του ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), όπως αναφέρεται στο άρθρο 49α του παρόντος κανονισμού·

Or. en

Αιτιολόγηση

Γνωμοδότηση της SEDE

Τροπολογία 2861
Tobias Cremer, Jens Geier, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) ανάπτυξη ικανοτήτων, κατάρτιση, επανειδίκευση ή αναβάθμιση των δεξιοτήτων του προσωπικού σε σχέση με τις δραστηριότητες που αναφέρονται στα

στοιχεία α) έως ε)·

Or. en

Τροπολογία 2862
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2863
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.	2. Η στήριξη των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης ***που εξετάζουν δημόσια και ιδιωτικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα ως πιθανούς εταίρους στη χρηματοδότηση της έρευνας για την ασφάλεια και την άμυνα***, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.

Or. en

Τροπολογία 2864
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2
Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη ***των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των*** ΜΜΕ και ***των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων*** θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.	2. Η στήριξη ***της ευέλικτης καινοτομίας, μεταξύ άλλων από νεοεισερχόμενους, καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις,*** ΜΜΕ και ***επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, και της κλιμακούμενης ενσωμάτωσής της σε αμυντικά προϊόντα*** θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.

Or. en

Τροπολογία 2865
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Η στήριξη των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων,***	2. ***Οι*** δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο

των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα***. Θα λάβει τη μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος*** καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο ***θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη*** στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.

διευκολύνουν τη συμμετοχή καινοτόμων ΜΜΕ και μικρών εταιρειών μεσαίας κεφαλαιοποίησης, συμπεριλαμβανομένων νεοφυών και επεκτεινόμενων επιχειρήσεων, ώστε να διασφαλίζεται ***η*** ταχύτητα, ***η*** ευελιξία και ***η*** προσαρμοστικότητα ***της ΕΒΤΒΑ. Περιλαμβάνει ειδικό ενωσιακό πρόγραμμα*** καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο ***υλοποιείται σε στενή συνέργεια με το ΕΣΚ και παρέχει*** στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων ***με έμφαση στις καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις και τις καινοτόμες επεκτεινόμενες επιχειρήσεις***, ***με δραστηριότητες*** όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.

Or. en

Τροπολογία 2866
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η στήριξη των νεοεισερχομένων, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη μορφή	2. Η στήριξη των νεοεισερχομένων ***εντός ΕΕ***, των καινοτόμων νεοφυών επιχειρήσεων, των ΜΜΕ και των επεκτεινόμενων επιχειρήσεων θα προσαρμόζεται σε όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην πρώτη παράγραφο, ώστε να διασφαλίζεται ταχύτητα, ευελιξία και προσαρμοστικότητα. Θα λάβει τη

ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.	μορφή ειδικού ενωσιακού προγράμματος καινοτομίας στον τομέα της άμυνας (EUDIS), το οποίο θα περιλαμβάνει καινοτόμες και επεκτάσιμες δραστηριότητες, μεταξύ άλλων για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών και μεμονωμένων οντοτήτων, όπως: εκδηλώσεις ανάπτυξης επαφών και επιχειρηματική καθοδήγηση για φορείς καινοτομίας, ευέλικτοι μηχανισμοί χρηματοδότησης, προκλήσεις, μαραθώνιοι ανάπτυξης εφαρμογών (hackathons), στήριξη καινοτόμων προμηθειών, επαναληπτική αναβάθμιση μοντέλων προμηθειών για ταχέως εξελισσόμενα συστήματα και οποιεσδήποτε άλλες δράσεις για ταχύτερους κύκλους καινοτομίας και τεχνολογική ολοκλήρωση, επικύρωση και πειραματισμό.

Or. ro

Τροπολογία 2867
Eszter Lakos

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι που ορίζονται στις παραγράφους 1 και 2, ο παρών κανονισμός παρέχει ταχεία στήριξη προσανατολισμένη στις αποστολές, μεταξύ άλλων σε μεμονωμένες νομικές οντότητες, ιδίως ΜΜΕ, νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις, για την ανάπτυξη, τη δοκιμή, την επικύρωση, την επίδειξη, την υιοθέτηση και την εκβιομηχάνιση αναδυόμενων και ανατρεπτικών προϊόντων και τεχνολογιών για την άμυνα, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής μη στρατιωτικών τεχνολογιών για αμυντικές εφαρμογές, με στόχο την κάλυψη των επειγουσών αναγκών σε δυνατότητες που

προσδιορίζονται από τα κράτη μέλη και, κατά περίπτωση, τις συνδεδεμένες χώρες.

Or. en

Τροπολογία 2868
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η στήριξη που παρέχεται μέσω των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορεί να παρέχεται σε οποιαδήποτε μορφή, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργατικής έρευνας και της στήριξης δραστηριοτήτων καινοτομίας σε μεμονωμένες οντότητες και χρηματοδοτικά μέσα.	3. Η στήριξη που παρέχεται μέσω των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορεί να παρέχεται σε οποιαδήποτε μορφή, μεταξύ άλλων μέσω της συνεργατικής έρευνας και της στήριξης δραστηριοτήτων καινοτομίας σε μεμονωμένες οντότητες***, άμεσες συμμετοχές στο μετοχικό κεφάλαιο*** και χρηματοδοτικά μέσα. ***Η στήριξη που παρέχεται με τη μορφή άμεσων ιδίων κεφαλαίων σε μεμονωμένες οντότητες που είναι ΜΜΕ ή καινοτόμες επεκτεινόμενες επιχειρήσεις στον τομέα της άμυνας πραγματοποιείται αποκλειστικά δυνάμει του παρόντος κανονισμού στο πλαίσιο του προγράμματος EUDIS.***

Or. en

Τροπολογία 2869
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η στήριξη που παρέχεται μέσω των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορεί να παρέχεται σε οποιαδήποτε μορφή, μεταξύ άλλων	3. Η στήριξη που παρέχεται μέσω των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 μπορεί να παρέχεται σε οποιαδήποτε μορφή, μεταξύ άλλων

μέσω της συνεργατικής έρευνας και της στήριξης δραστηριοτήτων καινοτομίας σε μεμονωμένες οντότητες και χρηματοδοτικά μέσα.	μέσω της συνεργατικής έρευνας ***που βασίζεται σε υφιστάμενα δίκτυα και συνεργατικούς σχηματισμούς άμυνας και ασφάλειας στα κράτη μέλη,*** και της στήριξης δραστηριοτήτων καινοτομίας σε μεμονωμένες οντότητες και χρηματοδοτικά μέσα ***και σχετικούς διεθνείς οργανισμούς***.

Or. en

Τροπολογία 2870
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι δραστηριότητες του παρόντος τμήματος διεξάγονται με έμφαση στη συνοχή με τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, με τα κριτήρια αναφοράς που καθορίζονται στη στρατηγική για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIS) με τον χάρτη πορείας για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030 και με το σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων και τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD). Το ΕΤΑ λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), τις συστάσεις της Στρατιωτικής Επιτροπής της ΕΕ (EUMC), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), όπως η διαδικασία αμυντικού σχεδιασμού του ΝΑΤΟ.

Or. en

Τροπολογία 2871
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι δραστηριότητες του παρόντος τμήματος διεξάγονται με έμφαση στη συνοχή με τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, με τα κριτήρια αναφοράς που καθορίζονται στη στρατηγική για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIS) με τον χάρτη πορείας για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030 και με το σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων και τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD). Το ΕΤΑ λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), τις συστάσεις της Στρατιωτικής Επιτροπής της ΕΕ (EUMC), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), όπως η διαδικασία αμυντικού σχεδιασμού του ΝΑΤΟ.

Or. en

Τροπολογία 2872
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι δραστηριότητες του παρόντος τμήματος διεξάγονται με έμφαση στη συνοχή με τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, με τα κριτήρια αναφοράς που καθορίζονται στη στρατηγική για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIS) με τον χάρτη πορείας για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030 και με το σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων και τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD). Το ΕΤΑ λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), τις συστάσεις της Στρατιωτικής Επιτροπής της ΕΕ (EUMC), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (NATO), όπως η διαδικασία αμυντικού σχεδιασμού του NATO.

Or. en

Τροπολογία 2873
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος διεξάγονται με έμφαση στη συνοχή με τη στρατηγική καθοδήγηση από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, τον χάρτη πορείας για την

ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030 και τις προτεραιότητες δυνατοτήτων που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP) και των ευκαιριών συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD). Το ΕΤΑ λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), όπως η διαδικασία αμυντικού σχεδιασμού του ΝΑΤΟ.

Or. en

Αιτιολόγηση

The activities supported under the defence chapter of the ECF must be consistent with the strategic and capability framework set by Member States in the framework of the CFSP. Explicit reference to the Strategic Compass for Security and Defence, the Roadmap for European Defence Readiness 2030, the Capability Development Plan, the Coordinated Annual Review on Defence, the Permanent Structured Cooperation, the European Defence Agency and the relevant activities of NATO ensures coherence of Union defence funding with the broader European defence framework, avoids duplication, and reflects the principle of sincere cooperation set out in Article 4(3) TEU.

Τροπολογία 2874
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η στήριξη που παρέχεται μέσω των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 συμβάλλει, στον μέγιστο δυνατό βαθμό, στους ευρύτερους βιομηχανικούς και μη

στρατιωτικούς στόχους της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων της ανταγωνιστικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της. Ειδικότερα, η ανάπτυξη τεχνολογιών και υποδομών που υποστηρίζονται στο πλαίσιο των εν λόγω δραστηριοτήτων επιδιώκει να μεγιστοποιήσει τις θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις μεταξύ αμυντικών, μη στρατιωτικών και βιομηχανικών εφαρμογών, μεταξύ άλλων σε τομείς όπως η βιώσιμη ενέργεια, η κινητικότητα, οι ψηφιακές υποδομές και η βιώσιμη και κυκλική χρήση κρίσιμων πρώτων υλών και πόρων.

Or. en

Τροπολογία 2875
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όταν οι αμυντικές δραστηριότητες στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού απαιτούν κρίσιμες πρώτες ύλες, η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι δραστηριότητες αυτές ενισχύουν την παραγωγική ικανότητα της Ένωσης σε πρώτες ύλες, μεταξύ άλλων μέσω μακροπρόθεσμων συμφωνιών αγοράς και προμήθειας από στρατηγικά έργα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η αμυντική κλιμάκωση χρειάζεται κρίσιμες πρώτες ύλες, όπως βολφράμιο και σπάνιες γαίες. Το ΕΤΑ χρηματοδοτεί τόσο την ικανότητα παραγωγής κρίσιμων πρώτων υλών όσο και την αμυντική βιομηχανία στο πλαίσιο του ίδιου κεφαλαίου, αλλά τίποτα δεν συνδέει τα δύο. Ο κανόνας 65/35 διασφαλίζει την προέλευση των ευρωπαϊκών αμυντικών συνιστωσών, αλλά δεν εξετάζει από πού προέρχονται οι πρώτες ύλες εντός των εν λόγω συνιστωσών: μια συνιστώσα

που κατασκευάζεται στην ΕΕ από κινεζικές σπάνιες γαίες πληροί τον κανόνα. Η παρούσα τροπολογία δημιουργεί αυτόν τον δεσμό. Οι αμυντικές δαπάνες θα πρέπει να συμβάλλουν στον εφοδιασμό της Ευρώπης με πρώτες ύλες και όχι στην εξάρτηση από τρίτες χώρες.

Τροπολογία 2876
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η στήριξη δίνει, κατά περίπτωση, προτεραιότητα στις ικανότητες διπλής χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών μεταφορών, των συστημάτων εφοδιαστικής και των κινητών περιουσιακών στοιχείων που συμβάλλουν τόσο στη μη στρατιωτική ανταγωνιστικότητα όσο και στη στρατιωτική κινητικότητα.

Or. en

Τροπολογία 2877
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η στήριξη δίνει, κατά περίπτωση, προτεραιότητα στις ικανότητες διπλής χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των υποδομών μεταφορών, των συστημάτων εφοδιαστικής και των κινητών περιουσιακών στοιχείων που συμβάλλουν τόσο στη μη στρατιωτική ανταγωνιστικότητα όσο και στη στρατιωτική κινητικότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αποτελούσε μέρος των συμβιβαστικών τροπολογιών που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο της γνωμοδότησης της επιτροπής TRAN.

Τροπολογία 2878
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Επιπλέον των κανόνων που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4, οι ακόλουθες δράσεις δεν είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο αυτού του σκέλους πολιτικής:
	α) δράσεις σχετικές με αμυντικά προϊόντα που απαγορεύονται από το εφαρμοστέο διεθνές δίκαιο·
	β) δράσεις που περιλαμβάνουν εφοδιασμό από μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες που αντιστρατεύονται τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης ή των κρατών μελών της, καθώς και τον σεβασμό στην αρχή των σχέσεων καλής γειτονίας.

Or. en

Τροπολογία 2879
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 44 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Επιπλέον των κανόνων που ορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4, οι ακόλουθες δράσεις δεν είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση στο πλαίσιο αυτού

	του σκέλους πολιτικής: α) δράσεις σχετικές με αμυντικά προϊόντα που απαγορεύονται από το εφαρμοστέο διεθνές δίκαιο· β) δράσεις που περιλαμβάνουν εφοδιασμό από μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες που αντιστρατεύονται τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης ή των κρατών μελών της, καθώς και τον σεβασμό στην αρχή των σχέσεων καλής γειτονίας.

Or. en

Τροπολογία 2880
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
[...]	διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 2881
Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους	1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους

τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.	τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο. ***Τα εν λόγω έργα μπορούν να βασίζονται στην ολοκληρωμένη χρήση των ενωσιακών διαστημικών υπηρεσιών και των ρυθμίσεων διακυβέρνησης, καθώς και άλλων ικανοτήτων σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς για την ενίσχυση της αμυντικής ετοιμότητας, της πολιτικοστρατιωτικής αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των κρίσιμων υποδομών και των αλυσίδων εφοδιαστικής.***
	Or. en

Τροπολογία 2882
Jana Nagyová

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.	1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο. ***Τα εν λόγω έργα μπορούν να βασίζονται στην ολοκληρωμένη χρήση των ενωσιακών διαστημικών υπηρεσιών και των ρυθμίσεων διακυβέρνησης, καθώς και άλλων ικανοτήτων σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς για την ενίσχυση της αμυντικής ετοιμότητας, της πολιτικοστρατιωτικής αντιμετώπισης***

κρίσεων και της ανθεκτικότητας των κρίσιμων υποδομών και των αλυσίδων εφοδιαστικής.

Or. en

Τροπολογία 2883
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.***	1. ***Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ισχύουν οι διατάξεις του άρθρου 35 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Τροπολογία 2884
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε	1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος ***(EDPCI)***συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της

ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων ***και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης*** των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.	ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων των κρατών μελών, ***οι οποίες είναι ζωτικής σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης, και*** συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.

Or. en

Τροπολογία 2885
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.	1. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος συνίστανται σε συνεργατικά βιομηχανικά έργα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ σε ολόκληρη την Ένωση, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στην ανάπτυξη στρατιωτικών δυνατοτήτων και συστημάτων κοινού ενδιαφέροντος και/ή χρήσης των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων ***της βιοάμυνας και*** εκείνων που εξασφαλίζουν πρόσβαση σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς, και συγκεκριμένα στην ξηρά, τη θάλασσα, τον αέρα, το διάστημα και τον κυβερνοχώρο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 2886
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 3.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2887
Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 3.	2. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 3. ***Τα εν λόγω έργα μπορούν να βασίζονται στην ολοκληρωμένη χρήση των ενωσιακών διαστημικών υπηρεσιών και των ρυθμίσεων διακυβέρνησης, καθώς και άλλων ικανοτήτων σε όλους τους επιχειρησιακούς τομείς για την ενίσχυση της αμυντικής ετοιμότητας, της πολιτικοστρατιωτικής αντιμετώπισης κρίσεων και της ανθεκτικότητας των κρίσιμων υποδομών και των αλυσίδων εφοδιαστικής.***

Or. en

Τροπολογία 2888

Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 3.***	2. ***διαγράφεται***

Or. ro

Τροπολογία 2889
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. ***Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίζει ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος σε εκτελεστική πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 83 παράγραφος 3.***	2. ***Τα EDPCI πληρούν όλα τα ακόλουθα κριτήρια:***

Or. en

Τροπολογία 2890
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. α) ενισχύουν σημαντικά την ανταγωνιστικότητα, την αποδοτικότητα και την ικανότητα καινοτομίας της EBTBA, ιδίως: i) συμβάλλοντας στη

	δημιουργία νέας διασυνοριακής συνεργασίας ή στη διεύρυνση της υφιστάμενης, μεταξύ άλλων με ΜΜΕ και εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης· ii) δημιουργώντας θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά· iii) συμβάλλοντας σημαντικά στην ολοκλήρωση της αγοράς και στη μείωση του κατακερματισμού της· iv) βελτιώνοντας τη διαλειτουργικότητα και την εναλλαξιμότητα των αμυντικών προϊόντων· και v) στοχεύοντας στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού, και στην αύξηση των ικανοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 2891
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για την επικαιροποίηση ή τον προσδιορισμό των EDPCI με ειδική πλειοψηφία. Τα κράτη μέλη συντονίζονται για την εκπόνηση προτάσεων έργων για ενδεχόμενα EDPCI κατά τρόπο συμπεριληπτικό, με τη στήριξη του ΕΟΑ, όταν είναι αναγκαίο.

Or. ro

Τροπολογία 2892
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. β) συμβάλλουν στην ανάπτυξη των στρατιωτικών δυνατοτήτων των κρατών μελών που είναι ζωτικής σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και συνάδουν με τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, με τις προτεραιότητες που αφορούν τις αμυντικές δυνατότητες οι οποίες έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ, ιδίως στο πλαίσιο του CDP, και με τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της CARD·

Or. en

Τροπολογία 2893
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Προτού υποβάλει τις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, η Επιτροπή επαληθεύει τη συμμόρφωση των προτάσεων έργων που αναφέρονται στην παράγραφο 4 με όλα τα κριτήρια που απαριθμούνται στην παράγραφο 2 και:
	α) διαβουλεύεται με τα κράτη μέλη και λαμβάνει υπόψη τις απόψεις και τις προτάσεις έργων τους για δυνητικά ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος (EDPCI)·

Or. ro

Τροπολογία 2894
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	2γ. β) καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (στο εξής: Ύπατη Εκπρόσωπος) και τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας (ΕΟΑ) να συμβάλουν με την εμπειρογνωμοσύνη τους στη διασφάλιση της συνοχής τηρώντας τις προτεραιότητες και τους στόχους που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία β), γ) και δ), ιδίως τις προτεραιότητες που αφορούν αμυντικές δυνατότητες οι οποίες έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ και εκφράζονται από κοινού στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, προκειμένου να συμπληρωθούν οι πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο των προτεινόμενων έργων·

Or. ro

Τροπολογία 2895
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	2γ. γ) λαμβάνουν υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας και των πρωτοβουλιών και των έργων του ΕΟΑ·

Or. en

Τροπολογία 2896
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2δ. δ) λαμβάνουν υπόψη τις σχετικές δραστηριότητες που διενεργεί το NATO, όπως τη διαδικασία αμυντικής σχεδίασης του NATO, εφόσον οι δραστηριότητες αυτές εξυπηρετούν τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 2897
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2δ. γ) επαληθεύει ότι όλα τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες ενημερώθηκαν για την εμφάνιση ενός έργου και τους δόθηκε η δυνατότητα συμμετοχής.

Or. ro

Τροπολογία 2898
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2ε. ε) διεξάγονται με τη συμμετοχή τουλάχιστον τεσσάρων κρατών μελών, ενώ θα πρέπει να δίνεται σε όλα τα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες πραγματική ευκαιρία συμμετοχής σε EDPCI·

Or. en

Τροπολογία 2899
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2στ. στ) τα οφέλη τους εκτείνονται σε ευρύτερο τμήμα της Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 2900
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2ζ. ζ) είναι ιδιαίτερα σημαντικά ως προς το μέγεθος ή το πεδίο εφαρμογής τους ή αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου, ή και των δύο·

Or. en

Τροπολογία 2901
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 2 η (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2η. η) τα δυνητικά συνολικά οφέλη τους υπερτερούν του κόστους τους, μεταξύ άλλων και μακροπρόθεσμα.

Or. en

Τροπολογία 2902
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τον προσδιορισμό των έργων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή:	***διαγράφεται***
α) λαμβάνει δεόντως υπόψη την καθοδήγηση που παρέχεται στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής για την αμυντική βιομηχανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56, ιδίως τη συμβολή του έργου στις προτεραιότητες δυνατοτήτων που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), κυρίως στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, και στους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα·	
β) προσδιορίζει τις συνολικές χρηματοδοτικές ανάγκες και τις δυνητικές επιπτώσεις για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·	
γ) λαμβάνει υπόψη τυχόν απόψεις των κρατών μελών.	

Or. ro

Τροπολογία 2903
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Κατά τον προσδιορισμό των έργων που αναφέρονται στην παράγραφο	***διαγράφεται***

2, η Επιτροπή:

α) λαμβάνει δεόντως υπόψη την καθοδήγηση που παρέχεται στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής για την αμυντική βιομηχανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56, ιδίως τη συμβολή του έργου στις προτεραιότητες δυνατοτήτων που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), κυρίως στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, και στους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα·

β) προσδιορίζει τις συνολικές χρηματοδοτικές ανάγκες και τις δυνητικές επιπτώσεις για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·

γ) λαμβάνει υπόψη τυχόν απόψεις των κρατών μελών.

Or. en

Τροπολογία 2904
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. ***Κατά τον προσδιορισμό των έργων που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή:***	3. ***Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, μπορεί να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις με τις οποίες θα προσδιορίζονται EDPCI.***

Or. en

Τροπολογία 2905
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) λαμβάνει δεόντως υπόψη την καθοδήγηση που παρέχεται στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής για την αμυντική βιομηχανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56, ιδίως τη συμβολή του έργου στις προτεραιότητες δυνατοτήτων που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), κυρίως στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, και στους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα·	***διαγράφεται***

Or. ro

Τροπολογία 2906
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) λαμβάνει δεόντως υπόψη την καθοδήγηση που παρέχεται στο πλαίσιο της συμβουλευτικής επιτροπής για την αμυντική βιομηχανία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 56, ιδίως τη συμβολή του έργου στις προτεραιότητες δυνατοτήτων που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ), κυρίως στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, και στους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2907
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) προσδιορίζει τις συνολικές χρηματοδοτικές ανάγκες και τις δυνητικές επιπτώσεις για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. ro

Τροπολογία 2908
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) προσδιορίζει τις συνολικές χρηματοδοτικές ανάγκες και τις δυνητικές επιπτώσεις για τον προϋπολογισμό της Ένωσης·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2909
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) λαμβάνει υπόψη τυχόν απόψεις των κρατών μελών.	***διαγράφεται***

Or. ro

Τροπολογία 2910
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) λαμβάνει υπόψη τυχόν απόψεις των κρατών μελών.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2911
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Στις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2, το Συμβούλιο:
	α) καθορίζει τους στόχους και τα χαρακτηριστικά του ευρωπαϊκού αμυντικού έργου κοινού ενδιαφέροντος (EDPCI) σε σχέση με τα κριτήρια που καθορίζονται στην παράγραφο 4·
	β) εκτιμά το συνολικό οικονομικό μέγεθος του EDPCI·
	γ) καταρτίζει τον κατάλογο των χωρών που συμμετέχουν στο EDPCI κατά την ημερομηνία έκδοσης της εκτελεστικής πράξης.

Or. ro

Τροπολογία 2912
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος πληρούν τα ακόλουθα γενικά κριτήρια:	***διαγράφεται***

α) στο έργο συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη·

β) το έργο αποσκοπεί στην ανάπτυξη δυνατοτήτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διασφαλίζουν την πρόσβαση σε στρατηγικούς τομείς και φιλονικούμενους χώρους, στρατηγικούς παράγοντες διευκόλυνσης και, κατά περίπτωση, συστήματα που λειτουργούν ως ευρωπαϊκές αμυντικές υποδομές κοινού ενδιαφέροντος και χρήσης·

γ) τα οφέλη του έργου επεκτείνονται σε ευρύτερο τμήμα της Ένωσης και εξασφαλίζουν ευρεία γεωγραφική συμμετοχή·

δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής και αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου·

ε) τα δυνητικά συνολικά οφέλη του έργου υπερτερούν του κόστους του, μεταξύ άλλων και μακροπρόθεσμα.

Or. en

Τροπολογία 2913
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Τα ***ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος πληρούν τα ακόλουθα γενικά κριτήρια:***	4. Τα ***κράτη μέλη συντονίζονται για την εκπόνηση προτάσεων έργων για ενδεχόμενα EDPCI κατά τρόπο συμπεριληπτικό, με τη στήριξη του EOA, όταν είναι αναγκαίο.***

Or. en

Τροπολογία 2914

Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο -α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	-α) το έργο ενισχύει σημαντικά την ανταγωνιστικότητα, την αποδοτικότητα και την ικανότητα καινοτομίας της ΕΒΤΒΑ, ιδίως συμβάλλοντας στη δημιουργία νέας διασυνοριακής συνεργασίας ή στη διεύρυνση της υφιστάμενης, μεταξύ άλλων με ΜΜΕ και εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης, δημιουργώντας θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά, συμβάλλοντας σημαντικά στην ολοκλήρωση της αγοράς και στη μείωση του κατακερματισμού της, βελτιώνοντας τη διαλειτουργικότητα και την εναλλαξιμότητα των αμυντικών προϊόντων και στοχεύοντας στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού, και στην αύξηση των ικανοτήτων, και, εφόσον απαιτείται, δίνοντας προτεραιότητα στην τοπική διάσταση της παραγωγής εντός των κρατών μελών με τη μεγαλύτερη έκθεση σε συμβατικές και μη συμβατικές απειλές και με περιορισμένες υφιστάμενες αμυντικές βιομηχανικές ικανότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 EDIP.

Τροπολογία 2915
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στο έργο συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2916
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στο έργο συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη·	α) στο έργο συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη***, ενώ θα πρέπει να δίνεται σε όλα τα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες, καθώς και στην Ουκρανία, πραγματική ευκαιρία συμμετοχής σε EDPCI***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 EDIP.

Τροπολογία 2917
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο α α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	αα) το έργο ενισχύει σημαντικά την ανταγωνιστικότητα, την αποδοτικότητα και την ικανότητα καινοτομίας της EBTBA, ιδίως συμβάλλοντας στη δημιουργία νέας διασυνοριακής συνεργασίας ή στη διεύρυνση της υφιστάμενης, μεταξύ άλλων με ΜΜΕ και εταιρείες μεσαίας κεφαλαιοποίησης,

δημιουργώντας θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις στην εσωτερική αγορά, συμβάλλοντας σημαντικά στην ολοκλήρωση της αγοράς και στη μείωση του κατακερματισμού της, βελτιώνοντας τη διαλειτουργικότητα και την εναλλαξιμότητα των αμυντικών προϊόντων και στοχεύοντας στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, μεταξύ άλλων μέσω της διαφοροποίησης του εφοδιασμού, και στην αύξηση των ικανοτήτων, και, κατά περίπτωση, δίνοντας προτεραιότητα στην τοπική διάσταση της παραγωγής εντός των κρατών μελών με τη μεγαλύτερη έκθεση σε συμβατικές και μη συμβατικές απειλές και με περιορισμένες υφιστάμενες αμυντικές βιομηχανικές ικανότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα κριτήρια επιλεξιμότητας για τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν την επιχειρησιακή απαίτηση η ΕΒΤΒΑ να είναι γεωγραφικά ισχυρή έναντι πραγματικών συμβατικών και μη συμβατικών απειλών. Η ανθεκτικότητα των παραγωγικών ικανοτήτων, ιδίως στα κράτη μέλη που είναι περισσότερο εκτεθειμένα σε τέτοιες απειλές και διαθέτουν περιορισμένες υφιστάμενες αμυντικές βιομηχανικές ικανότητες, αποτελεί προϋπόθεση αξιόπιστης αποτροπής και συνάδει με τον στόχο ανθεκτικότητας που ορίζεται στο άρθρο 3 του κανονισμού.

Τροπολογία 2918
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) το έργο αποσκοπεί στην ανάπτυξη δυνατοτήτων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διασφαλίζουν την πρόσβαση σε στρατηγικούς τομείς και φιλονικούμενους χώρους, στρατηγικούς παράγοντες διευκόλυνσης και, κατά περίπτωση, συστήματα που λειτουργούν ως ευρωπαϊκές αμυντικές υποδομές	***διαγράφεται***

κοινού ενδιαφέροντος και χρήσης·

Or. en

Τροπολογία 2919
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) το έργο συμβάλλει στην ανάπτυξη των στρατιωτικών δυνατοτήτων των κρατών μελών που είναι ζωτικής σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και συνάδουν με τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα, με τις προτεραιότητες που αφορούν τις αμυντικές δυνατότητες οι οποίες έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ, ιδίως στο πλαίσιο του CDP, και με τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στο πλαίσιο της CARD· λαμβάνουν υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας και των πρωτοβουλιών και των έργων του ΕΟΑ· λαμβάνουν υπόψη τις σχετικές δραστηριότητες που διενεργεί το ΝΑΤΟ, όπως τη διαδικασία αμυντικής σχεδίασης του ΝΑΤΟ·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχεία β), γ), δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 EDIP.

Τροπολογία 2920
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι στις συμβάσεις που αφορούν τις δραστηριότητες ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, οι οποίες υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση, εφαρμόζονται κριτήρια ισοδύναμα με εκείνα που ορίζονται στο άρθρο 51 παράγραφοι 2 έως 8, 12 και 13. Εκτός από τις δραστηριότητες κοινών προμηθειών που υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση στο πλαίσιο ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, εφαρμόζεται επίσης το άρθρο 51 παράγραφος 10.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι εγγυήσεις επιλεξιμότητας που ορίζονται στο άρθρο 51 (εκτελεστική διοίκηση στην Ένωση, έλεγχος από μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες, κυριότητα διανοητικής ιδιοκτησίας, απαίτηση περιεχομένου της ΕΕ, αρχή σχεδιασμού) είναι καίριας σημασίας για την αρχιτεκτονική ασφάλειας του κεφαλαίου για την άμυνα. Η τροπολογία επεκτείνει την εφαρμογή των εν λόγω εγγυήσεων στις συμβάσεις υλοποίησης ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, διασφαλίζοντας ότι το πλαίσιο ασφάλειας δεν μπορεί να παρακαμφθεί στο επίπεδο των συμβάσεων προμήθειας.

Τροπολογία 2921
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τα οφέλη του έργου επεκτείνονται σε ευρύτερο τμήμα της Ένωσης και εξασφαλίζουν ευρεία γεωγραφική συμμετοχή·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2922
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τα οφέλη του έργου επεκτείνονται σε ευρύτερο τμήμα της Ένωσης ***και εξασφαλίζουν ευρεία γεωγραφική συμμετοχή***·	γ) τα οφέλη του έργου επεκτείνονται σε ευρύτερο τμήμα της Ένωσης·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 EDIP.

Τροπολογία 2923
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής και αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2924
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Roberts Zīle
εξ ονόματος της Επιτροπής Προϋπολογισμών

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής και αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου·	δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής***, με αποτέλεσμα κανένα κράτος μέλος να μην δύναται να τα υλοποιήσει μόνο του σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας,*** και αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου·

Or. en

Αιτιολόγηση

Το κριτήριο για τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος θα πρέπει να αντικατοπτρίζει την αρχή της επικουρικότητας που ορίζεται στο άρθρο 5 ΣΕΕ: η ενωσιακή παρέμβαση δικαιολογείται όταν ο στόχος δεν μπορεί να επιτευχθεί με τη μεμονωμένη δράση των κρατών μελών. Η προσθήκη αυτού του προσδιορισμού διασφαλίζει ότι τα EDPCI προορίζονται αποκλειστικά για έργα με πραγματική προστιθέμενη αξία σε ευρωπαϊκό επίπεδο και δεν επικαλύπτουν εθνικά προγράμματα προμήθειας στον τομέα της άμυνας.

Τροπολογία 2925
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής ***και αποσκοπούν στον μετριασμό σημαντικού επιπέδου τεχνολογικού ή χρηματοοικονομικού κινδύνου***·	δ) τα έργα είναι ιδιαίτερα σημαντικά σε μέγεθος ή πεδίο εφαρμογής***, με αποτέλεσμα κανένα κράτος μέλος να μην δύναται να τα υλοποιήσει μόνο του***·

Or. en

Τροπολογία 2926
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τα δυνητικά συνολικά οφέλη του έργου υπερτερούν του κόστους του, μεταξύ άλλων και μακροπρόθεσμα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2927
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τα δυνητικά συνολικά οφέλη του έργου υπερτερούν του κόστους του, μεταξύ άλλων και μακροπρόθεσμα.	ε) τα δυνητικά συνολικά οφέλη του έργου υπερτερούν του κόστους του, μεταξύ άλλων και μακροπρόθεσμα***, συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής των υφιστάμενων υποδομών***.

Or. en

Τροπολογία 2928
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Roberts Zīle
εξ ονόματος της Επιτροπής Προϋπολογισμών

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) κατά την αξιολόγηση των ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος, λαμβάνεται δεόντως υπόψη η συμβολή τους στη μείωση του βιομηχανικού κατακερματισμού, στην ενίσχυση των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και στην προώθηση της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε βιομηχανικές δραστηριότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διαρθρωτική συγκέντρωση των ευρωπαϊκών αμυντικών βιομηχανικών δραστηριοτήτων σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών αποτελεί τεκμηριωμένη ευπάθεια της ΕΒΤΒΑ. Η αξιολόγηση των ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος θα πρέπει να λαμβάνει ρητά υπόψη τη συμβολή του έργου στη μείωση του βιομηχανικού κατακερματισμού και στην προώθηση της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε ολόκληρη την Ένωση, σύμφωνα με τον στόχο ανθεκτικότητας που ορίζεται στο άρθρο 3 και στο άρθρο 174 ΣΛΕΕ.

Τροπολογία 2929
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) κατά την αξιολόγηση των EDPCI, λαμβάνεται δεόντως υπόψη η συμβολή τους στη μείωση του βιομηχανικού κατακερματισμού, στην ενίσχυση των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και στην προώθηση της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε βιομηχανικές δραστηριότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να κατανέμονται εξίσου μεταξύ όλων των κρατών μελών και να αποφεύγεται η συγκέντρωση τους μόνο σε ορισμένα.

Τροπολογία 2930
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) κατά την αξιολόγηση των EDPCI, λαμβάνεται δεόντως υπόψη η συμβολή

τους στη μείωση του βιομηχανικού κατακερματισμού, στην ενίσχυση των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και στην προώθηση της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε βιομηχανικές δραστηριότητες.

Or. en

Τροπολογία 2931
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι στις συμβάσεις που αφορούν τις δραστηριότητες EDPCI, οι οποίες υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση, εφαρμόζονται κριτήρια ισοδύναμα με εκείνα που ορίζονται στο άρθρο 51 παράγραφοι 2-8 και 12-13. Το άρθρο 51 παράγραφος 10 εφαρμόζεται σε δραστηριότητες κοινών προμηθειών που υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση στο πλαίσιο EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2932
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. κατά την αξιολόγηση των EDPCI, λαμβάνεται δεόντως υπόψη η συμβολή τους στη μείωση του βιομηχανικού

	κατακερματισμού, στην ενίσχυση των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση και στην προώθηση της ισόρροπης γεωγραφικής εκπροσώπησης σε βιομηχανικές δραστηριότητες.

Or. en

Τροπολογία 2933
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Στο ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να συμμετέχει στο έργο.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2934
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. Στο ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ***μπορεί***, κατά περίπτωση***, να συμμετέχει στο έργο***.	5. Στο ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη***, τα οποία μπορούν να αποφασίσουν ότι*** η Ευρωπαϊκή Επιτροπή***, η Ύπατη Εκπρόσωπος ή ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας θα λάβουν μέρος ως παρατηρητές στο εν λόγω έργο***, κατά περίπτωση.

Or. ro

Τροπολογία 2935
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
5. ***Στο ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος συμμετέχουν τουλάχιστον τέσσερα κράτη μέλη. Η Ευρωπαϊκή*** Επιτροπή ***μπορεί, κατά περίπτωση, να συμμετέχει στο έργο.***	5. ***Προτού υποβάλει τις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, η*** Επιτροπή ***επαληθεύει τη συμμόρφωση των προτάσεων έργων που αναφέρονται στην παράγραφο 4 με όλα τα κριτήρια που απαριθμούνται στην παράγραφο 2 και:***

Or. en

Τροπολογία 2936
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος μπορούν να περιλαμβάνουν έργα υποδομών διπλής χρήσης, ιδίως όταν τα εν λόγω έργα ενισχύουν τόσο τα μη στρατιωτικά δίκτυα μεταφορών όσο και τη στρατιωτική κινητικότητα.

Or. en

Τροπολογία 2937
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

5α. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος μπορούν να περιλαμβάνουν έργα υποδομών διπλής χρήσης, ιδίως όταν τα εν λόγω έργα ενισχύουν τόσο τα μη στρατιωτικά δίκτυα μεταφορών όσο και τη στρατιωτική κινητικότητα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αποτελούσε μέρος των συμβιβαστικών τροπολογιών που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο της γνωμοδότησης της επιτροπής TRAN.

Τροπολογία 2938
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. α) διαβουλεύεται με τα κράτη μέλη κατά τρόπο συμπεριληπτικό και λαμβάνει υπόψη τις απόψεις και τις προτάσεις έργων τους για ενδεχόμενα EDPCI·

Or. en

Τροπολογία 2939
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5β. β) καλεί την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατη Εκπρόσωπος») και τον ΕΟΑ να παράσχουν την εμπειρογνωμοσύνη τους με σκοπό τη διασφάλιση της συνοχής με

	τις προτεραιότητες και τους στόχους που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχεία β), γ) και δ), ιδίως με τις προτεραιότητες που αφορούν τις αμυντικές δυνατότητες οι οποίες έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ, ειδικότερα όπως εκφράζονται από κοινού στο πλαίσιο του CDP, προκειμένου να συμπληρωθούν οι πληροφορίες που παρέχονται από τα κράτη μέλη σχετικά με τις προτάσεις έργων· και

Or. en

Τροπολογία 2940
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 5 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5γ. γ) επαληθεύει ότι όλα τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες ενημερώθηκαν για την εμφάνιση ενός έργου και τους δόθηκε η δυνατότητα συμμετοχής.

Or. en

Τροπολογία 2941
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και,	***διαγράφεται***

ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].

Or. en

Τροπολογία 2942
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. ***Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].***	6. ***Στις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, το Συμβούλιο:***

Or. en

Τροπολογία 2943
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι	6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι

συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].	συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της***, συμπεριλαμβανομένων της βιοάμυνας και της ετοιμότητας στον τομέα της στρατιωτικής υγείας,*** και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 2944
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].	6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας ***και διαστήματος*** της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].

Or. en

Τροπολογία 2945
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) ***[XXX]*** [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].	6. Ένα ευρωπαϊκό αμυντικό έργο κοινού ενδιαφέροντος θεωρείται ότι συμβάλλει στις αμυντικές δυνατότητες που είναι κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα ασφάλειας και άμυνας της Ένωσης και των κρατών μελών της και, ως εκ τούτου, εξυπηρετεί το δημόσιο συμφέρον. Μπορεί να συσταθεί στο πλαίσιο δομών για ευρωπαϊκά προγράμματα εξοπλισμών που θεσπίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) ***2025/2643*** [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία].

Or. en

Τροπολογία 2946
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α. Μόνο τα κράτη μέλη, η Ουκρανία και οι συνδεδεμένες χώρες, καθώς και οι SEAP που απαρτίζονται από κράτη μέλη ή από κράτη μέλη και συνδεδεμένες χώρες, είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δραστηριοτήτων EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2947

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6α. α) καθορίζει τους στόχους και τα χαρακτηριστικά του EDPCI σε σχέση με τα κριτήρια που καθορίζονται στην παράγραφο 2·

Or. en

Τροπολογία 2948
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6β. β) καταρτίζει τον κατάλογο των χωρών που συμμετέχουν στο EDPCI κατά την ημερομηνία έκδοσης της εκτελεστικής πράξης· και

Or. en

Τροπολογία 2949
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 6 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	6γ. γ) εκτιμά το συνολικό οικονομικό μέγεθος του EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2950

Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. Τα κράτη μέλη μπορούν, με την επιφύλαξη των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ, να εφαρμόζουν καθεστώτα στήριξης και να παρέχουν διοικητική στήριξη στα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2951
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
7. ***Τα κράτη μέλη μπορούν, με την επιφύλαξη των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ, να εφαρμόζουν καθεστώτα στήριξης και να παρέχουν διοικητική στήριξη στα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος***.	7. ***Το Συμβούλιο εκδίδει με ειδική πλειοψηφία τις εκτελεστικές πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3. Το Συμβούλιο μπορεί να τροποποιεί με ειδική πλειοψηφία τις προτάσεις έργων που αναφέρονται στην παράγραφο 4***.

Or. en

Τροπολογία 2952
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Η ανάπτυξη ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος μπορεί να θεωρηθεί επιτακτικός λόγος σημαντικού δημόσιου συμφέροντος κατά	***διαγράφεται***

την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4 και του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 7 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ. Ως εκ τούτου, ο σχεδιασμός, η κατασκευή και η λειτουργία σχετικών εγκαταστάσεων παραγωγής μπορούν να θεωρηθούν λόγοι επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι υπόλοιπες προϋποθέσεις που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις.

Or. en

Τροπολογία 2953
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Η ανάπτυξη ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος μπορεί να θεωρηθεί επιτακτικός λόγος σημαντικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4 και του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 7 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ. Ως εκ τούτου, ο σχεδιασμός, η κατασκευή και η λειτουργία σχετικών εγκαταστάσεων παραγωγής μπορούν να θεωρηθούν λόγοι επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι υπόλοιπες προϋποθέσεις που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις.	8. Η ανάπτυξη ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος μπορεί να θεωρηθεί επιτακτικός λόγος σημαντικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4 και του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 7 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ***, για λόγους άμυνας κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 [REACH], για λόγους δημόσιας υγείας και ασφάλειας κατά την έννοια του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2009/147/ΕΚ [οδηγία για τα πτηνά], και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 16στ της οδηγίας (ΕΕ) 2018/2001 [οδηγία για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας], καθώς και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια***

του άρθρου 15 παράγραφος 4 της οδηγίας 2010/75/ΕΕ [οδηγία για τις βιομηχανικές εκπομπές]. Ως εκ τούτου, ο σχεδιασμός, η κατασκευή και η λειτουργία σχετικών εγκαταστάσεων παραγωγής μπορούν να θεωρηθούν λόγοι επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι υπόλοιπες προϋποθέσεις που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις. ***Τα κράτη μέλη μπορούν να εξαιρούν έργα που αφορούν αποκλειστικά την άμυνα από την οδηγία 2011/92/ΕΕ [οδηγία για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων] σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 της εν λόγω οδηγίας. Αυτό δεν θίγει το άρθρο 346 ΣΛΕΕ.***

Or. en

Αιτιολόγηση

The original provision only references the Habitats and Water Framework Directives. However, defence industrial projects, from munitions production to shipbuilding, interact with a broader set of EU environmental and chemicals legislation. This amendment consolidates all relevant existing exemption and acceleration mechanisms into a single coherent provision: REACH (defence exemption for regulated substances), Birds Directive (complementing the Habitats Directive for protected areas), Industrial Emissions Directive (temporary derogation during urgent production ramp-up), and the EIA Directive (defence exemption for projects having defence as their sole purpose). No new exemptions are created. The amendment clarifies the application of provisions already available under existing law, ensuring legal certainty for project developers and Member State authorities. The reference to Article 346 TFEU preserves the existing Treaty-level national security exception.

Τροπολογία 2954
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
8. Η ανάπτυξη ***ευρωπαϊκών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος μπορεί να θεωρηθεί επιτακτικός λόγος σημαντικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4***	8. Η ανάπτυξη ***ενός EDPCI που είναι επιλέξιμο για ενωσιακή χρηματοδότηση όπως αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 1*** στοιχείο ***α) αποτελείται μόνο από μία ή περισσότερες***

και του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο ***γ) της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, και επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 7 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ. Ως εκ τούτου, ο σχεδιασμός, η κατασκευή και η λειτουργία σχετικών εγκαταστάσεων παραγωγής μπορούν να θεωρηθούν λόγοι επιτακτικού δημόσιου συμφέροντος, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι υπόλοιπες προϋποθέσεις που καθορίζονται στις εν λόγω διατάξεις.***	***δραστηριότητες που σχετίζονται με:***

Or. en

Τροπολογία 2955
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Τα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα κοινού ενδιαφέροντος που θεσπίζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) [EDIP] είναι επιλέξιμα για χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας. Για τον σκοπό αυτό, τα έργα που συμμορφώνονται με τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) [EDIP] θεωρείται ότι πληρούν τα κριτήρια επιλεξιμότητας του άρθρου 51 του παρόντος κανονισμού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διασφαλίζει τη νομική συνέχεια μεταξύ του προγράμματος για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία (EDIP) και του ΕΤΑ. Τα έργα που έχουν ήδη αναγνωριστεί βάσει του πλαισίου επιλεξιμότητας του EDIP δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να υποβάλουν εκ νέου πρόσθετη αξιολόγηση επιλεξιμότητας στο πλαίσιο του ΕΤΑ, όταν τα ουσιαστικά κριτήρια είναι ισοδύναμα. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η αλληλεπικάλυψη των διοικητικών διαδικασιών

και διασφαλίζεται η ταχεία κινητοποίηση χρηματοδότησης για έργα κοινού ευρωπαϊκού αμυντικού ενδιαφέροντος.

Τροπολογία 2956
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Τα EDPCI που θεσπίζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643 [EDIP] θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ). Για τον σκοπό αυτό, τα έργα που συμμορφώνονται με τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2025/2643 EDIP θεωρείται ότι πληρούν τα κριτήρια επιλεξιμότητας βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 2957
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	***8α. Τα EDPCI που θεσπίζονται στο πλαίσιο του κανονισμού EDIP θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ). Για τον σκοπό αυτό, τα έργα που συμμορφώνονται με τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον**

κανονισμό EDIP θεωρείται ότι πληρούν τα κριτήρια επιλεξιμότητας βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 2958
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. Τα EDPCI που θεσπίζονται στο πλαίσιο του κανονισμού EDIP θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδοτική στήριξη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ). Για τον σκοπό αυτό, τα έργα που συμμορφώνονται με τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον κανονισμό EDIP θεωρείται ότι πληρούν τα κριτήρια επιλεξιμότητας βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 2959
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8α. α) την κοινή προμήθεια αμυντικών προϊόντων·

Or. en

Τροπολογία 2960

Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	8β. Όλα τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες έχουν τη δυνατότητα να προσχωρήσουν σε EDPCI μετά τη σύστασή του, με την επιφύλαξη της σύμφωνης γνώμης όλων των κρατών μελών που συμμετέχουν στο EDPCI.

Or. en

Τροποποίηση 2961
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	8β. β) την επιτάχυνση της προσαρμογής της ικανότητας παραγωγής αμυντικών προϊόντων, καθώς και σχετικών υποστηρικτικών δραστηριοτήτων, σε διαρθρωτικές αλλαγές·

Or. en

Τροποποίηση 2962
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	8γ. γ) τη βιομηχανική ανάπτυξη νέων ή την αναβάθμιση υφιστάμενων αμυντικών προϊόντων·

Or. en

Τροπολογία 2963
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8δ. δ) δραστηριότητες έρευνας·

Or. en

Τροπολογία 2964
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 8 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	8ε. ε) την ανάπτυξη και προμήθεια αναγκαίων υποδομών.

Or. en

Τροπολογία 2965
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Η Ένωση στηρίζει κάθε δραστηριότητα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη, την εκβιομηχάνιση, την προμήθεια ή την υλοποίηση ευρωπαϊκού αμυντικού έργου κοινού ενδιαφέροντος, ιδίως μέσω οποιασδήποτε από τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 2966
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. Η Ένωση στηρίζει κάθε δραστηριότητα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη, την εκβιομηχάνιση, την προμήθεια ή την υλοποίηση ευρωπαϊκού αμυντικού έργου κοινού ενδιαφέροντος, ιδίως μέσω οποιασδήποτε από τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος.	9. Η Ένωση στηρίζει κάθε δραστηριότητα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη, την εκβιομηχάνιση, την προμήθεια ή την υλοποίηση ευρωπαϊκού αμυντικού έργου κοινού ενδιαφέροντος, ιδίως μέσω οποιασδήποτε από τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του παρόντος τμήματος***, διασφαλίζοντας, κατά περίπτωση, την ουσιαστική συμμετοχή των αμυντικών βιομηχανικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων εκείνων στα κράτη μέλη με αναδυόμενες ή εκσυγχρονισμένες αμυντικές βιομηχανίες***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να δαπανώνται εξίσου σε όλα τα κράτη μέλη και να αποφεύγεται η συγκέντρωση τους μόνο σε ορισμένα, καθώς και να ενισχύεται η αμυντική ικανότητα και η αμυντική βιομηχανική βάση της ΕΕ.

Τροπολογία 2967
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
9. ***Η Ένωση στηρίζει κάθε δραστηριότητα που είναι αναγκαία για την ανάπτυξη, την εκβιομηχάνιση, την προμήθεια ή την υλοποίηση ευρωπαϊκού***	9. ***Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι στις συμβάσεις που αφορούν τις*** δραστηριότητες ***EDPCI*** που υποστηρίζονται ***από ενωσιακή***

αμυντικού έργου κοινού ενδιαφέροντος, ιδίως μέσω οποιασδήποτε από τις δραστηριότητες που υποστηρίζονται στο πλαίσιο ***του παρόντος τμήματος***.	***χρηματοδότηση εφαρμόζονται κριτήρια ισοδύναμα με εκείνα που καθορίζονται στο άρθρο 51. Για την κοινή προμήθεια αμυντικών προϊόντων που υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση*** στο πλαίσιο ***EDPCI, εφαρμόζεται επίσης το άρθρο 48 παράγραφος 3***.

Or. en

Τροπολογία 2968
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9α. Τα κράτη μέλη που συμμετέχουν σε ένα EDPCI διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες του EDPCI, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που δεν υποστηρίζονται από ενωσιακή χρηματοδότηση, συμμορφώνονται με τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ) σημείο 2) και στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και δεν επηρεάζουν τη συμμόρφωση του EDPCI με τα κριτήρια που καθορίζονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 2969
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9β. Ένα EDPCI μπορεί να αφορά την ανάπτυξη δυνατοτήτων διπλής χρήσης

για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 2970
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9γ. Είναι δυνατή η θέσπιση EDPCI, καθώς και των ειδικών δραστηριοτήτων του, στο πλαίσιο SEAP.

Or. en

Τροπολογία 2971
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9δ. Μόνο τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες, καθώς και οι SEAP που απαρτίζονται από κράτη μέλη ή από κράτη μέλη και συνδεδεμένες χώρες, είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση στο πλαίσιο δραστηριοτήτων EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2972
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

9ε. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή μπορεί, κατά περίπτωση, να συμμετέχει στο έργο. Τα συμμετέχοντα κράτη μέλη μπορούν να αποφασίσουν τη συμμετοχή της Ύπατης Εκπροσώπου και του ΕΟΑ ως παρατηρητών σε ένα EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2973
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 στ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9στ. Τα κράτη μέλη μπορούν, με την επιφύλαξη των άρθρων 107 και 108 ΣΛΕΕ, να εφαρμόζουν καθεστώτα στήριξης και να παρέχουν διοικητική στήριξη σε EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2974
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 ζ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9ζ. 9ζ. Ο σχεδιασμός, η κατασκευή και η λειτουργία εγκαταστάσεων παραγωγής που σχετίζονται με EDPCI μπορούν να θεωρηθούν επιτακτικός λόγος σημαντικού δημόσιου συμφέροντος κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 4 και του άρθρου 16 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ[1α], και του άρθρου 4 παράγραφος 7 της οδηγίας 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1β], για λόγους άμυνας κατά την έννοια του

άρθρου 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1γ] και για λόγους δημόσιας υγείας και ασφάλειας κατά την έννοια του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[1δ], υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι υπόλοιποι όροι των διατάξεων αυτών.

[1a] Council Directive 92/43/EEC of 21 May 1992 on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora (OJ L 206, 22.7.1992, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

[1β] Οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj).

[1γ] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

[18] Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Τροπολογία 2975
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 η (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9η. Τα κράτη μέλη που συμμετέχουν σε EDPCI υποβάλλουν στην Επιτροπή, σε ετήσια βάση, κοινή έκθεση σχετικά με την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του EDPCI, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 10 του παρόντος άρθρου.

Or. en

Τροπολογία 2976
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 θ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9θ. Κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας με ειδική πλειοψηφία, μπορεί να τροποποιεί τις εκτελεστικές πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με την παράγραφο 3, μεταξύ άλλων αφαιρώντας έργο από τα EDPCI ή αποτυπώνοντας μεταβολές στα στοιχεία που καθορίζονται στην παράγραφο 6.

Or. en

Τροπολογία 2977
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 45 – παράγραφος 9 ι (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	9ι. Όλα τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες έχουν τη δυνατότητα να προσχωρήσουν σε EDPCI μετά τη σύστασή του, με την επιφύλαξη της σύμφωνης γνώμης όλων των κρατών μελών που συμμετέχουν στο EDPCI.

Or. en

Τροπολογία 2978
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Συνεργατική έρευνα και ανάπτυξη, καινοτομία και τεχνολογική υπεροχή στον τομέα της άμυνας	Συνεργατική έρευνα και ανάπτυξη, καινοτομία και τεχνολογική υπεροχή ***και ανθεκτικότητα*** στον τομέα της άμυνας

Or. en

Τροπολογία 2979
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας μπορούν να καλύπτουν, ιδίως:	1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας***, οι οποίες βασίζονται στα αποτελέσματα που έχουν ήδη επιτευχθεί στο διάστημα, ενισχύουν τις συνέργειες και αποφεύγουν τις αλληλεπικαλύψεις,*** μπορούν να καλύπτουν, ιδίως:

Or. en

Τροπολογία 2980
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας μπορούν να καλύπτουν, ιδίως:	1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας***, σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης,*** μπορούν να καλύπτουν, ιδίως:

Or. ro

Τροπολογία 2981
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας μπορούν να καλύπτουν***, ιδίως***:	1. Οι δραστηριότητες για τη στήριξη της έρευνας και της ανάπτυξης, της καινοτομίας και της τεχνολογικής υπεροχής ***και ανθεκτικότητας*** στον τομέα της άμυνας μπορούν να καλύπτουν:

Or. en

Τροπολογία 2982
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συνεργατικές ερευνητικές δράσεις	α) συνεργατικές ερευνητικές δράσεις

για την άμυνα***, από τη βασική έως την εφαρμοσμένη έρευνα***, με εστίαση σε από κοινού συμφωνηθείσες προτεραιότητες δυνατοτήτων·	για την άμυνα, με εστίαση σε από κοινού συμφωνηθείσες προτεραιότητες δυνατοτήτων ***με γνώμονα το σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων, την κοινή ανακοίνωση με τίτλο «Διαφύλαξη της ειρήνης — Χάρτης πορείας για την αμυντική ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030» και τους στόχους της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα***·

Or. en

Τροπολογία 2983
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) συνεργατικές ερευνητικές δράσεις για την άμυνα, από τη βασική έως την εφαρμοσμένη έρευνα, με εστίαση σε από κοινού συμφωνηθείσες προτεραιότητες δυνατοτήτων·	α) συνεργατικές ερευνητικές δράσεις για την άμυνα, από τη βασική έως την εφαρμοσμένη έρευνα, με εστίαση σε από κοινού συμφωνηθείσες προτεραιότητες δυνατοτήτων***, καθώς και στα υφιστάμενα δίκτυα και συνεργατικούς σχηματισμούς στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας στα κράτη μέλη***·

Or. en

Τροπολογία 2984
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συνεργατικές δράσεις ανάπτυξης για νέα αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον της ανάπτυξης πρωτοτύπων για συστήματα, της εκτέλεσης δοκιμών, της έγκρισης ή της πιστοποίησης·	β) συνεργατικές δράσεις ανάπτυξης για νέα αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον της ανάπτυξης πρωτοτύπων για συστήματα, της εκτέλεσης δοκιμών, της έγκρισης ή της πιστοποίησης***, της***

	μείωσης των αλληλεπικαλύψεων και του κατακερματισμού της αγοράς, της συμβολής στην ευρωπαϊκή τυποποίηση των αμυντικών συστημάτων και της βελτίωσης της διαλειτουργικότητας μεταξύ των δυνατοτήτων των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 2985
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) συνεργατικές δράσεις ανάπτυξης για νέα αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον της ανάπτυξης πρωτοτύπων για συστήματα, της εκτέλεσης δοκιμών, της έγκρισης ή της πιστοποίησης·	β) συνεργατικές δράσεις ανάπτυξης για νέα αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων τουλάχιστον της ανάπτυξης πρωτοτύπων για συστήματα, της εκτέλεσης δοκιμών, της έγκρισης ή της πιστοποίησης***, της μείωσης των αλληλεπικαλύψεων και του κατακερματισμού της αγοράς, της συμβολής στην ευρωπαϊκή τυποποίηση των αμυντικών συστημάτων και της βελτίωσης της διαλειτουργικότητας μεταξύ των δυνατοτήτων των κρατών μελών***·

Or. en

Τροπολογία 2986
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της	γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της

άμυνας·	άμυνας***, συμπεριλαμβανομένων προηγμένων τεχνολογιών με δυνατότητες διπλής χρήσης***·

Or. en

Τροπολογία 2987
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας·	γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του EUDIS που αναφέρεται στο άρθρο 49α***·

Or. en

Τροπολογία 2988
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας·	γ) δράσεις για τη στήριξη ανατρεπτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο του EUDIS που αναφέρεται στο άρθρο 44***·

Or. en

Τροπολογία 2989
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	δα) δράσεις για τη στήριξη της ανάπτυξης τεχνολογιών ή πόρων που αυξάνουν την αποδοτικότητα σε ολόκληρο τον κύκλο ζωής αμυντικών προϊόντων και τεχνολογιών·

Or. en

Τροπολογία 2990
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας.	ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένης της αντίστοιχης προσαρμογής των υποδομών, καθώς και εκείνων που αναπτύχθηκαν αρχικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη»]. Ειδικότερα, όταν εντοπίζεται η εφαρμογή στον τομέα της άμυνας μιας δραστηριότητας διπλής χρήσης που διεξάγεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη»] και κατόπιν διαβούλευσης με τους συμμετέχοντες στη δράση, η Επιτροπή επισπεύδει, κατά περίπτωση, τη δράση δυνάμει του παρόντος κανονισμού, ώστε να καταστεί δυνατή η ταχεία υιοθέτηση για την ανάπτυξη ή την εκβιομηχάνιση της δραστηριότητας. Κατά την αξιολόγηση της πιθανής υιοθέτησης της εν λόγω δραστηριότητας στο πλαίσιο του μηχανισμού ταχείας υλοποίησης, η Επιτροπή χρησιμοποιεί τις σχετικές προηγούμενες αξιολογήσεις, επανεξετάσεις και ελέγχους που διενεργούνται δυνάμει του κανονισμού***

	(ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη»] και συμπληρώνει την αξιολόγηση με τους πρόσθετους κανόνες που ορίζονται στα προγράμματα εργασίας του παρόντος κανονισμού που συνδέονται με τις διατάξεις του άρθρου 53 του παρόντος κανονισμού, καλώντας επίσης τους δικαιούχους να υποβάλουν τις απαραίτητες πληροφορίες.

Or. en

Τροπολογία 2991
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας.	ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τη μείωση των επιβλαβών εκπομπών και της έκθεσης που επηρεάζουν τη δημόσια υγεία***.

Or. en

Τροπολογία 2992
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας.	ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών μεταφορών, κινητικότητας και εφοδιαστικής με εφαρμογές διπλής***

χρήσης.

Or. en

Τροπολογία 2993
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας.	ε) δράσεις εισροής τεχνολογίας για την προσαρμογή των μη στρατιωτικών τεχνολογιών στον τομέα της άμυνας***, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών μεταφορών, κινητικότητας και εφοδιαστικής με εφαρμογές διπλής χρήσης***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αποτελούσε μέρος των συμβιβαστικών τροπολογιών που αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης στο πλαίσιο της γνωμοδότησης της επιτροπής TRAN.

Τροπολογία 2994
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δράσεις που προωθούν και διευκολύνουν τη συμμετοχή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών και των καινοτόμων επεκτεινόμενων επιχειρήσεων, στην έρευνα, την καινοτομία και την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα της άμυνας, μεταξύ άλλων

μέσω αναλογικών δομών κοινοπραξιών, απλουστευμένης πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ειδικών μηχανισμών στήριξης, της ενσωμάτωσης εξειδικευμένων τεχνολογιών με γνώμονα τις ΜΜΕ και μέτρων που διευκολύνουν την ενσωμάτωση των εν λόγω οντοτήτων σε διασυνοριακά οικοσυστήματα καινοτομίας και αλυσίδες εφοδιασμού στον τομέα της άμυνας.

Or. en

Αιτιολόγηση

The Commission proposal lists generic categories of activities under defence R&D and innovation, but does not specifically operationalise the participation of SMEs and mid-caps. Operational lessons from Ukraine and from the European Defence Fund pilot rounds demonstrate the contribution of SMEs and start-ups to disruptive defence technologies, in particular in uncrewed systems, electronic warfare and software-defined defence solutions. The amendment ensures that the defence R&D chapter explicitly facilitates their participation, complementing Article 47(1)(g) on industrial scale-up.

Τροπολογία 2995
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δράσεις για τη βελτίωση της ανθεκτικότητας των αμυντικών προϊόντων και τεχνολογιών, με έμφαση στην αποδοτική χρήση των πόρων και της ενέργειας κατά τη λειτουργία, και για την υποκατάσταση σπάνιων ή κρίσιμων υλικών και ουσιών που προκαλούν ανησυχία σε αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, με έμφαση στις κρίσιμες πρώτες ύλες και ουσίες που υπόκεινται σε περιορισμούς βάσει του δικαίου της ΕΕ, καθώς και για τη διευκόλυνση της σταδιακής κατάργησης των ορυκτών καυσίμων χωρίς να υπονομεύονται οι τεχνικές επιδόσεις.

Or. en

Τροπολογία 2996
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δραστηριότητες για την τόνωση της διαλειτουργικότητας και της ανθεκτικότητας, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς παραγωγής, διαχείρισης και ανταλλαγής δεδομένων, με την ενίσχυση κρίσιμων αμυντικών τεχνολογιών, την ενίσχυση της ασφάλειας του εφοδιασμού και τη διασφάλιση της αποτελεσματικής ανάπτυξης και εκμετάλλευσης προϊόντων και τεχνολογιών που σχετίζονται με τον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 2997
Jens Gieseke, David McAllister

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δραστηριότητες που αποσκοπούν στην ενίσχυση της διαλειτουργικότητας και της ανθεκτικότητας, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς παραγωγής και ανταλλαγής δεδομένων, στην προαγωγή της εκμάθησης κρίσιμων αμυντικών τεχνολογιών, στην ενίσχυση της ασφάλειας του εφοδιασμού και στην απόκτηση της δυνατότητας αποτελεσματικής αξιοποίησης των αποτελεσμάτων για αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες·

Or. en

Τροπολογία 2998
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δράσεις που προωθούν και διευκολύνουν τη συμμετοχή ΜΜΕ και επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στην έρευνα, την καινοτομία και την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα της άμυνας, μεταξύ άλλων μέσω αναλογικών δομών κοινοπραξιών, στοχευμένων μέτρων στήριξης και της ενσωμάτωσης εξειδικευμένων τεχνολογιών με γνώμονα τις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 2999
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δράσεις που προωθούν και διευκολύνουν τη συμμετοχή ΜΜΕ και επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στην έρευνα, την καινοτομία και την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα της άμυνας, μεταξύ άλλων μέσω αναλογικών δομών κοινοπραξιών, στοχευμένων μέτρων στήριξης και της ενσωμάτωσης εξειδικευμένων τεχνολογιών με γνώμονα τις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 3000
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) δράσεις, μεταξύ άλλων συνεργατικού χαρακτήρα, που στηρίζουν την αποδοτική χρήση των πόρων ή την ενεργειακή απόδοση, την ανθεκτικότητα των αμυντικών προϊόντων και τεχνολογιών, καθώς και των τομέων της άμυνας και της ασφάλειας·

Or. en

Τροπολογία 3001
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εα) τη δημιουργία και τη διαχείριση δοκιμαστηρίου καινοτομίας της ΕΕ στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 3002
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εβ) δράσεις που προωθούν τη συμμετοχή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ),

	συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών και καινοτόμων επεκτεινόμενων επιχειρήσεων, σε συνεργατικές δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας, μέσω απλουστευμένης πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ειδικών μηχανισμών στήριξης και μέτρων που διευκολύνουν την ενσωμάτωσή τους σε διασυνοριακά οικοσυστήματα καινοτομίας και αλυσίδες εφοδιασμού στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 3003
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εβ) συμμετοχή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των νεοφυών και καινοτόμων επεκτεινόμενων επιχειρήσεων, σε συνεργατικές δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της άμυνας, μέσω απλουστευμένης πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ειδικών μηχανισμών στήριξης και μέτρων που διευκολύνουν την ενσωμάτωσή τους σε διασυνοριακά οικοσυστήματα καινοτομίας και αλυσίδες εφοδιασμού στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 3004
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εβ) συνεργατικές δράσεις έρευνας και ανάπτυξης για τη βιοτεχνολογία και τα ιατρικά αντίμετρα διπλής χρήσης και τη βιοτεχνολογία με στρατιωτικές και αμυντικές εφαρμογές·

Or. en

Τροπολογία 3005
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εβ) τη δημιουργία και τη χρηματοδότηση ενός ευρωπαϊκού επιταχυντή καινοτομίας στον τομέα της άμυνας.

Or. en

Τροπολογία 3006
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	εγ) δράσεις που ενισχύουν τη συμμετοχή των ΜΜΕ και των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στην προσαρμογή, την επέκταση και την ανθεκτικότητα των αμυντικών βιομηχανικών παραγωγικών ικανοτήτων, μεταξύ άλλων μέσω στοχευμένων μέτρων στήριξης, ολοκλήρωσης της αλυσίδας εφοδιασμού και ευκαιριών για τις ΜΜΕ ώστε να συνεισφέρουν εξειδικευμένες τεχνολογίες ή παραγωγικές ικανότητες·

Or. en

Τροπολογία 3007
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. 1α. Με εξαίρεση τις δράσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στοιχείο γ), οι δράσεις που αναφέρονται στο παρόν άρθρο πραγματοποιούνται από νομικές οντότητες που συνεργάζονται στο πλαίσιο κοινοπραξίας τουλάχιστον τριών επιλέξιμων νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον τρία διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες. Τουλάχιστον τρεις από τις εν λόγω επιλέξιμες νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον δύο διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες δεν τελούν, καθ' όλη την περίοδο της υλοποίησης της δράσης, υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο της ίδιας νομικής οντότητας και δεν αλληλοελέγχονται.

Or. en

Τροπολογία 3008
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Με εξαίρεση τις δράσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, στοιχείο γ), οι δράσεις που αναφέρονται στο παρόν άρθρο πραγματοποιούνται από νομικές οντότητες που συνεργάζονται στο πλαίσιο

	κοινοπραξίας τουλάχιστον τριών επιλέξιμων νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον τρία διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες. Τουλάχιστον τρεις από τις εν λόγω επιλέξιμες νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον δύο διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες δεν τελούν, καθ' όλη την περίοδο της υλοποίησης της δράσης, υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο της ίδιας νομικής οντότητας και δεν αλληλοελέγχονται.

Or. en

Τροπολογία 3009
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Με εξαίρεση τις δράσεις που αναφέρονται στο παρόν άρθρο, οι δράσεις πραγματοποιούνται από νομικές οντότητες που συνεργάζονται στο πλαίσιο κοινοπραξίας τουλάχιστον τριών επιλέξιμων νομικών οντοτήτων που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον τρία διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες. Τουλάχιστον τρεις από τις εν λόγω επιλέξιμες νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον δύο διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες δεν τελούν, καθ' όλη την περίοδο της υλοποίησης της δράσης, υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο της ίδιας νομικής οντότητας και δεν αλληλοελέγχονται.

Or. en

Τροπολογία 3010
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Όλες οι συνεργατικές δράσεις συνάδουν με τις προτεραιότητες όσον αφορά τις αμυντικές δυνατότητες που συμφώνησαν από κοινού τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) και ιδίως στο πλαίσιο του CDP.

Or. en

Τροπολογία 3011
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Τα αποτελέσματα των δράσεων έρευνας που υποστηρίζει το ΕΤΑ ανήκουν στους αποδέκτες που τα έχουν παραγάγει. Στην περίπτωση που νομικές οντότητες παράγουν από κοινού αποτελέσματα και δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν οι επιμέρους συνεισφορές τους ή είναι αδύνατον να διαχωριστούν αυτά τα κοινά αποτελέσματα, οι νομικές οντότητες έχουν συγκυριότητα επί των αποτελεσμάτων. Οι συγκύριοι συνάπτουν συμφωνία όσον αφορά την κατανομή των μεριδίων τους και τους όρους άσκησης της συγκυριότητάς τους σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους στο πλαίσιο της συμφωνίας επιχορήγησης.

Or. en

Τροπολογία 3012
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 – παράγραφος 1 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1γ. Κατά παρέκκλιση από την προηγούμενη παράγραφο, όπου η στήριξη της Ένωσης παρέχεται υπό τη μορφή δημόσιων συμβάσεων, τα αποτελέσματα δράσεων έρευνας που υποστηρίζονται από το ΕΤΑ περιέρχονται στην κυριότητα της Ένωσης. Τα κράτη μέλη και οι συνδεδεμένες χώρες έχουν δικαιώματα πρόσβασης στα αποτελέσματα, δωρεάν, κατόπιν γραπτού αιτήματος.

Or. en

Τροπολογία 3013
Christian Ehler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 46 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 46α
	Ρηξικέλευθη, προσανατολισμένη στην άμυνα έρευνα για την Ευρώπη
	2. Το DOBRE χρηματοδοτεί δραστηριότητες εφαρμοσμένης έρευνας, συμπεριλαμβανομένων μελετών, πειραμάτων, σχεδιασμού, δοκιμών και επικύρωσης τεχνολογικών κατασκευαστικών στοιχείων ή πρωτοτύπων σε εργαστηριακό ή προσομοιωμένο περιβάλλον, καθώς και συνεργατικές δράσεις ανάπτυξης για νέα αμυντικά προϊόντα και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων της κατασκευής πρωτοτύπων συστημάτων, των δοκιμών, της έγκρισης ή της πιστοποίησης. Το DOBRE υποστηρίζει συνεργατικές δράσεις εφαρμοσμένης έρευνας και ανάπτυξης οι οποίες:

α) προσανατολίζονται προς καθορισμένες και επικυρωμένες προτεραιότητες όσον αφορά τις ευρωπαϊκές αμυντικές δυνατότητες·

β) συνεπάγονται ουσιαστική διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ οντοτήτων από κράτη μέλη και συνδεδεμένες χώρες·

γ) παράγουν γνώσεις, προϊόντα, διαδικασίες ή τεχνολογίες που συμβάλλουν στην τεχνολογική και βιομηχανική βάση της ευρωπαϊκής άμυνας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τροπολογία στο άρθρο 46 παράγραφος 2 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 3014
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δραστηριότητες που σχετίζονται με την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας***:** ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας, ώστε να μπορεί να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί ***κρίσιμες*** ικανότητες/δυνατότητες ***αμυντικής*** παραγωγής στην απαιτούμενη κλίμακα και ταχύτητα, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης της βιομηχανικής επέκτασης καινοτόμων εταιρειών και της στήριξης της ανάπτυξης δεξιοτήτων***· μπορούν να καλύπτουν ιδίως***:	1. Δραστηριότητες που σχετίζονται με την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας ***για την*** ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας ***σε ολόκληρη την Ένωση για την αντιμετώπιση των εντοπισθέντων κινδύνων, συμπεριλαμβανομένης ιδίως της υψηλής έκθεσης στον κίνδυνο πραγμάτωσης συμβατικών στρατιωτικών απειλών***, ώστε να μπορεί ***η ΕΒΤΒΑ*** να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί ικανότητες/δυνατότητες παραγωγής ***κρίσιμων αμυντικών προϊόντων*** στην απαιτούμενη κλίμακα και ταχύτητα, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης της

βιομηχανικής επέκτασης καινοτόμων εταιρειών και της στήριξης της ανάπτυξης δεξιοτήτων***, οι οποίες καλύπτουν***:

Or. en

Τροπολογία 3015
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δραστηριότητες που σχετίζονται με την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας: ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας, ώστε να μπορεί να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί κρίσιμες ικανότητες/δυνατότητες αμυντικής παραγωγής στην απαιτούμενη κλίμακα και ταχύτητα, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης της βιομηχανικής επέκτασης καινοτόμων εταιρειών και της στήριξης της ανάπτυξης δεξιοτήτων· μπορούν να καλύπτουν ιδίως:	1. Δραστηριότητες που σχετίζονται με την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας: ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας ***σε ολόκληρη την Ένωση***, ώστε να μπορεί να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί κρίσιμες ικανότητες/δυνατότητες αμυντικής παραγωγής στην απαιτούμενη κλίμακα και ταχύτητα, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης της βιομηχανικής επέκτασης καινοτόμων εταιρειών και της στήριξης της ανάπτυξης δεξιοτήτων***, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις ανεκμετάλλευτες βιομηχανικές δυνατότητες και την κρίσιμη γεωστρατηγική θέση***· μπορούν να καλύπτουν ιδίως:

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να κατανέμονται εξίσου μεταξύ όλων των κρατών μελών και να αποφεύγεται η συγκέντρωση τους μόνο σε ορισμένα.

Τροπολογία 3016
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Δραστηριότητες που ***σχετίζονται με*** την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας: ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ***ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας***, ώστε να μπορεί να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί ***κρίσιμες ικανότητες/δυνατότητες αμυντικής*** παραγωγής ***στην απαιτούμενη κλίμακα και ταχύτητα***, μεταξύ άλλων ***μέσω της στήριξης της βιομηχανικής επέκτασης καινοτόμων εταιρειών και της στήριξης της ανάπτυξης δεξιοτήτων***· μπορούν να καλύπτουν ιδίως:	1. Δραστηριότητες που ***στηρίζουν*** την ενίσχυση της ανταπόκρισης, της βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας: ενίσχυση της ανταπόκρισης και της ανθεκτικότητας της ***ΕΒΤΒΑ***, ώστε να μπορεί να αναπτύσσει, να παράγει και να διατηρεί ***κρίσιμη ικανότητα*** παραγωγής ***αμυντικών προϊόντων***, μεταξύ άλλων ***των συνιστωσών και των αντίστοιχων πρώτων υλών τους εφόσον προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων***· μπορούν να καλύπτουν ιδίως:

Or. en

Τροπολογία 3017
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·	α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό**,** ***συμπεριλαμβανομένης της αυτοματοποίησης***, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·

Or. en

Τροπολογία 3018
Giorgio Gori

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·	α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων ***ή προϊόντων διπλής χρήσης***, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·

Or. en

Τροπολογία 3019
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών	α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών

προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·

προϊόντων ***ή προϊόντων διπλής χρήσης***, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·

Or. en

Τροπολογία 3020
Jens Gieseke, David McAllister

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·	α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση, τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης υφιστάμενων ή τη δημιουργία νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων ***ή προϊόντων διπλής χρήσης***, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·

Or. en

Τροπολογία 3021
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση,	α) τη βελτιστοποίηση, την επέκταση,

τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης ***υφιστάμενων*** ή τη δημιουργία ***νέων παραγωγικών ικανοτήτων, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή*** αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής·	τον εκσυγχρονισμό, την αναβάθμιση ή τον επαναπροσδιορισμό της χρήσης ***της υφιστάμενης*** ή τη δημιουργία ***νέας ικανότητας παραγωγής*** αμυντικών προϊόντων, ιδίως με σκοπό την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας ή τη μείωση του χρόνου παράδοσης, μεταξύ άλλων βάσει της προμήθειας ή της αγοράς των απαιτούμενων εργαλειομηχανών και κάθε άλλης απαραίτητης εισροής***, με έμφαση σε προϊόντα που σχετίζονται με κρίσεις σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/2643***·

Or. en

Τροπολογία 3022
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τη δημιουργία διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, μεταξύ άλλων μέσω συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας, στο πλαίσιο κοινής βιομηχανικής προσπάθειας, όπως διασυνοριακές κοινοπραξίες, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στον συντονισμό της προμήθειας ή της δέσμευσης και δημιουργίας αποθεμάτων αμυντικών προϊόντων***, κατασκευαστικών στοιχείων και αντίστοιχων πρώτων υλών, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων***, καθώς και στον συντονισμό των παραγωγικών ικανοτήτων και των σχεδίων παραγωγής·	β) τη δημιουργία διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, μεταξύ άλλων μέσω συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας***, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ και των μικρών εταιρειών μεσαίας κεφαλαιοποίησης***, στο πλαίσιο κοινής βιομηχανικής προσπάθειας, όπως διασυνοριακές κοινοπραξίες, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στον συντονισμό της προμήθειας ή της δέσμευσης και δημιουργίας αποθεμάτων αμυντικών προϊόντων, καθώς και στον συντονισμό των παραγωγικών ικανοτήτων και των σχεδίων παραγωγής·

Or. en

Τροπολογία 3023
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) τη δημιουργία διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, μεταξύ άλλων μέσω συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας, στο πλαίσιο κοινής βιομηχανικής προσπάθειας, όπως διασυνοριακές κοινοπραξίες, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στον συντονισμό της προμήθειας ή της δέσμευσης και δημιουργίας αποθεμάτων αμυντικών προϊόντων, κατασκευαστικών στοιχείων και αντίστοιχων πρώτων υλών, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, καθώς και στον συντονισμό των παραγωγικών ικανοτήτων και των σχεδίων παραγωγής·	β) τη δημιουργία διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, μεταξύ άλλων μέσω συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας***, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ και των μικρών εταιρειών μεσαίας κεφαλαιοποίησης***, στο πλαίσιο κοινής βιομηχανικής προσπάθειας, όπως διασυνοριακές κοινοπραξίες, συμπεριλαμβανομένων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στον συντονισμό της προμήθειας ή της δέσμευσης και δημιουργίας αποθεμάτων αμυντικών προϊόντων, κατασκευαστικών στοιχείων και αντίστοιχων πρώτων υλών, εφόσον τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, καθώς και στον συντονισμό των παραγωγικών ικανοτήτων και των σχεδίων παραγωγής·

Or. en

Τροπολογία 3024
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα, ***τα***	γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα,

κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·	σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·

Or. en

Τροπολογία 3025
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα, τα κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·	γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα, τα κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής***, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη για γεωγραφική διαφοροποίηση των παραγωγικών ικανοτήτων σε ολόκληρη την Ένωση***·*

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να κατανέμονται εξίσου μεταξύ όλων των κρατών μελών και να αποφεύγεται η συγκέντρωση τους μόνο σε ορισμένα.

Τροπολογία 3026
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα, τα κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·	γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα***, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών αντιμέτρων***, τα κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 3027
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα, τα κατασκευαστικά στοιχεία τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την	γ) τη δημιουργία και τη διάθεση δεσμευμένων κατασκευαστικών ικανοτήτων ταχείας κινητοποίησης (εγκαταστάσεις σε μόνιμη ετοιμότητα) όσον αφορά τα αμυντικά προϊόντα***, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών αντιμέτρων***, τα κατασκευαστικά στοιχεία

προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·	τους και τις αντίστοιχες πρώτες ύλες τους, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία και πρώτες ύλες προορίζονται ή χρησιμοποιούνται εξ ολοκλήρου για την παραγωγή αμυντικών προϊόντων, σύμφωνα με τους παραγγελθέντες ή προγραμματισμένους όγκους παραγωγής·

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την εγκριθείσα γνωμοδότηση της SANT προς το ETA.

Τροπολογία 3028
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
δ) την προώθηση της εκβιομηχάνισης και της εμπορίας αμυντικών προϊόντων που έχουν αναπτυχθεί στο πλαίσιο δράσεων χρηματοδοτούμενων από την Ένωση ή άλλων δραστηριοτήτων συνεργασίας που διεξάγονται με τη στήριξη τουλάχιστον δύο κρατών μελών, μεταξύ άλλων μέσω της δημιουργίας διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας, της εντατικοποίησης της αρχικής παραγωγής, καθώς και της αδειοδότησης της παραγωγής, κατά περίπτωση·	δ) την προώθηση της εκβιομηχάνισης και της εμπορίας αμυντικών προϊόντων που έχουν αναπτυχθεί στο πλαίσιο δράσεων χρηματοδοτούμενων από την Ένωση ή άλλων δραστηριοτήτων συνεργασίας που διεξάγονται με τη στήριξη τουλάχιστον δύο κρατών μελών, μεταξύ άλλων μέσω της δημιουργίας διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα ή άλλων μορφών βιομηχανικής συνεργασίας, ***και μέσω*** της εντατικοποίησης της αρχικής παραγωγής, καθώς και της αδειοδότησης της παραγωγής, κατά περίπτωση·

Or. en

Τροπολογία 3029
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
ε) τη δοκιμή, συμπεριλαμβανομένης της αναγκαίας υποδομής, και, κατά περίπτωση, την πιστοποίηση επισκευής αμυντικών προϊόντων με σκοπό να αντιμετωπιστεί η τεχνολογική απαξίωσή τους και να μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους τελικούς χρήστες·	ε) τη δοκιμή, συμπεριλαμβανομένης της αναγκαίας υποδομής, ***όπως τα πολύγωνα πειραματισμού,*** και, κατά περίπτωση, την πιστοποίηση επισκευής αμυντικών προϊόντων με σκοπό να αντιμετωπιστεί η τεχνολογική απαξίωσή τους και να μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τους τελικούς χρήστες·

Or. en

Τροπολογία 3030
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τη μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων, ιδίως της αντικατάστασης κατασκευαστικών στοιχείων που υπόκεινται σε περιορισμούς από μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα ή οντότητα τρίτης χώρας ή την ανάπτυξη της ικανότητας υποκατάστασης ή αφαίρεσης των εν λόγω κατασκευαστικών στοιχείων.	στ) τη μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων, ιδίως της αντικατάστασης κατασκευαστικών στοιχείων***, πρώτων υλών, λογισμικού και δεδομένων*** που υπόκεινται σε περιορισμούς από μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα ή οντότητα τρίτης χώρας ή την ανάπτυξη της ικανότητας υποκατάστασης ή αφαίρεσης των εν λόγω κατασκευαστικών στοιχείων***, πρώτων υλών, λογισμικού και δεδομένων***.

Or. en

Αιτιολόγηση

Points (a), (b) and (c) of Article 47(1) consistently reference 'components and corresponding raw materials' for production capacity, industrial partnerships and surge manufacturing. Yet point (f), the provision specifically about reducing strategic dependencies, omits raw materials. This amendment corrects that gap. Moreover, modern defence systems depend as much on software and data services as on hardware components. A command-and-control system running on non-European software, or relying on third-country cloud or data services,

creates a strategic dependency that is not addressed by the current text. This amendment extends the derisking logic already established for hardware to software and data, reflecting the reality of digitised defence systems.

Τροπολογία 3031
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
στ) τη μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων, ιδίως της αντικατάστασης κατασκευαστικών στοιχείων που υπόκεινται σε περιορισμούς από μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα ή οντότητα τρίτης χώρας ή την ανάπτυξη της ικανότητας υποκατάστασης ή αφαίρεσης των εν λόγω κατασκευαστικών στοιχείων.	στ) τη μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων ***με συντονισμένο τρόπο και σε επίπεδο Ένωσης***, ιδίως της αντικατάστασης κατασκευαστικών στοιχείων που υπόκεινται σε περιορισμούς από μη συνδεδεμένη τρίτη χώρα ή οντότητα τρίτης χώρας ή την ανάπτυξη της ικανότητας υποκατάστασης ή αφαίρεσης των εν λόγω κατασκευαστικών στοιχείων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να κατανέμονται εξίσου μεταξύ όλων των κρατών μελών και να αποφεύγεται η συγκέντρωση τους μόνο σε ορισμένα.

Τροπολογία 3032
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) ενίσχυση της ετοιμότητας στον τομέα της στρατιωτικής υγείας και μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων της ενωσιακής παραγωγής εμβολίων διπλής χρήσης και αντιμικροβιακών ουσιών που συμβάλλουν στη βιοάμυνα της ΕΕ μέσω της στήριξης της συνέχειας της παραγωγής στην ΕΕ,

των συνεχώς διαθέσιμων εγκαταστάσεων και της ικανότητας ταχείας κινητοποίησης μέσω του δικτύου EU FAB, της στήριξης του εκσυγχρονισμού, της τοπικής προσαρμογής και της κλιμάκωσης των προμηθευτών, της στήριξης της μετάβασης των προμηθευτών σε παρασκευαστές της ΕΕ και της ενίσχυσης της ανθεκτικότητας της αλυσίδας εφοδιασμού σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα, στηρίζοντας έτσι την πολιτική και στρατιωτική ετοιμότητα και τη στρατηγική αυτονομία της ΕΕ εν μέσω της αύξησης της εξάρτησης της ΕΕ από προμηθευτές κρίσιμων κατασκευαστικών στοιχείων από τρίτες χώρες, όπως οι δραστικές φαρμακευτικές ουσίες (ΔΦΟ).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία αποσκοπεί στην επαναφορά των τροπολογιών που εγκρίθηκαν στη γνωμοδότηση της SANT.

Τροπολογία 3033
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) ενίσχυση της ετοιμότητας στον τομέα της στρατιωτικής υγείας και μείωση των βιομηχανικών στρατηγικών εξαρτήσεων της ενωσιακής παραγωγής εμβολίων διπλής χρήσης και αντιμικροβιακών ουσιών που συμβάλλουν στη βιοάμυνα της ΕΕ μέσω της στήριξης της συνέχειας της παραγωγής στην ΕΕ, των συνεχώς διαθέσιμων εγκαταστάσεων και της ικανότητας ταχείας κινητοποίησης μέσω του δικτύου EU FAB, της στήριξης του εκσυγχρονισμού, της τοπικής προσαρμογής και της κλιμάκωσης των προμηθευτών, της

στήριξης της μετάβασης των προμηθευτών σε παρασκευαστές της ΕΕ και της ενίσχυσης της ανθεκτικότητας της αλυσίδας εφοδιασμού σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα·

Or. en

Τροπολογία 3034
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) δραστηριότητες για την αύξηση της διαλειτουργικότητας και της εναλλαξιμότητας, συμπεριλαμβανομένων της δια-πιστοποίησης αμυντικών προϊόντων και δραστηριοτήτων που οδηγούν στην αμοιβαία αναγνώριση της πιστοποίησης ή για τη διευκόλυνση της εφαρμογής στρατιωτικών προτύπων, ιδίως προτύπων του ΝΑΤΟ και άλλων συναφών προτύπων, μειώνοντας έτσι τυχόν υπερβολική διαφοροποίηση των αμυντικών προϊόντων σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 3035
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) δραστηριότητες για την αύξηση της διαλειτουργικότητας και της εναλλαξιμότητας, συμπεριλαμβανομένων

της δια-πιστοποίησης αμυντικών προϊόντων και δραστηριοτήτων που οδηγούν στην αμοιβαία αναγνώριση της πιστοποίησης ή για τη διευκόλυνση της εφαρμογής στρατιωτικών προτύπων, ιδίως προτύπων του ΝΑΤΟ και άλλων συναφών προτύπων, μειώνοντας έτσι τυχόν υπερβολική διαφοροποίηση των αμυντικών προϊόντων σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 3036
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) δράσεις για την ενίσχυση της συμμετοχής των ΜΜΕ και των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης στην προσαρμογή, την επέκταση και την ανθεκτικότητα των αμυντικών βιομηχανικών παραγωγικών ικανοτήτων, μεταξύ άλλων μέσω στοχευμένων μέτρων στήριξης, ολοκλήρωσης της αλυσίδας εφοδιασμού και ευκαιριών για τις ΜΜΕ ώστε να συνεισφέρουν εξειδικευμένες τεχνολογίες ή παραγωγικές ικανότητες.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα άλλα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ περιλαμβάνουν ρητά στοχευμένα μέτρα για τις ΜΜΕ και πριμοδοτήσεις. Αντιθέτως, το κεφάλαιο για την αμυντική βιομηχανία δεν περιέχει ισοδύναμη διάταξη που να στοχεύει στη συμμετοχή ΜΜΕ και επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης σε δραστηριότητες βιομηχανικής επέκτασης και ανθεκτικότητας. Τα επιχειρησιακά διδάγματα από την Ουκρανία καταδεικνύουν ότι οι ΜΜΕ, μεταξύ άλλων σε συστήματα χωρίς πλήρωμα, οπτικοηλεκτρονικά και λογισμικό, συνεισφέρουν κρίσιμες εξειδικευμένες τεχνολογίες στην ΕΒΤΒΑ.

Τροπολογία 3037
Niels Flemming Hansen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) την ανάπτυξη και εφαρμογή τεχνολογιών διπλής χρήσης, όπως οι αλυσίδες εφοδιασμού εναλλακτικών βιώσιμων καυσίμων και ο εξηλεκτρισμός. Στήριξη της παραγωγής βιώσιμων καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων καυσίμων μη βιολογικής προέλευσης, καθώς και τεχνολογιών συσσωρευτών, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων αποθήκευσης ενέργειας σε συσσωρευτές και των τεχνολογιών έξυπνων δικτύων.

Or. en

Τροπολογία 3038
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) επενδύσεις στη δημιουργία αποθεμάτων βασικών γεωργικών προϊόντων, τροφίμων και κρίσιμων εισροών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διασφάλιση της διαθεσιμότητας βασικών γεωργικών προϊόντων, τροφίμων και κρίσιμων εισροών είναι θεμελιώδους σημασίας για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της επισιτιστικής ασφάλειας της Ένωσης.

Τροπολογία 3039
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) την ανάπτυξη και τη βιομηχανική εφαρμογή τεχνολογιών διπλής χρήσης που ενισχύουν την ανθεκτικότητα και τη στρατηγική αυτονομία των στρατιωτικών δυνάμεων, ιδίως ενισχύοντας τις στρατηγικές αλυσίδες εφοδιασμού εναλλακτικών βιώσιμων καυσίμων και τον εξηλεκτρισμό, μειώνοντας έτσι την έκθεση και τα τρωτά σημεία σε εισαγόμενες στρατηγικές τεχνολογίες και υλικά. Αυτό περιλαμβάνει, για παράδειγμα, τη στήριξη της παραγωγής βιώσιμων καυσίμων, συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων καυσίμων μη βιολογικής προέλευσης, καθώς και τεχνολογιών συσσωρευτών, συμπεριλαμβανομένων των συστημάτων αποθήκευσης ενέργειας σε συσσωρευτές και των τεχνολογιών έξυπνων δικτύων.

Or. en

Τροπολογία 3040
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) δράσεις αμυντικής καινοτομίας έκτακτης ανάγκης, όπως ορίζονται στον κανονισμό 2025/2643 [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία], όταν ενεργοποιείται το μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 68 του εν λόγω κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 3041
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στβ) δράσεις αμυντικής καινοτομίας έκτακτης ανάγκης, όπως ορίζονται στον κανονισμό 2025/2643 [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία], όταν ενεργοποιείται το μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 68 του εν λόγω κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 3042
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στγ) δραστηριότητες για την αύξηση της διαλειτουργικότητας και της εναλλαξιμότητας, συμπεριλαμβανομένων της δια-πιστοποίησης αμυντικών προϊόντων και δραστηριοτήτων που οδηγούν στην αμοιβαία αναγνώριση της πιστοποίησης ή για τη διευκόλυνση της εφαρμογής στρατιωτικών προτύπων, ιδίως προτύπων του ΝΑΤΟ και άλλων συναφών προτύπων, μειώνοντας έτσι τυχόν υπερβολική διαφοροποίηση των αμυντικών προϊόντων σε ολόκληρη την Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 3043
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στγ) δράσεις συντονισμού και τεχνικής στήριξης, ιδίως εκείνες που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση εντοπισμένων σημείων συμφόρησης στις παραγωγικές ικανότητες και στις αλυσίδες εφοδιασμού, με σκοπό τη διασφάλιση και την επιτάχυνση της παραγωγής συναφών με την κρίση προϊόντων, ώστε να εξασφαλιστεί ο αποτελεσματικός εφοδιασμός με αυτά και η έγκαιρη διαθεσιμότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 3044
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στγ) δράσεις συντονισμού και τεχνικής στήριξης, ιδίως εκείνες που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση εντοπισμένων σημείων συμφόρησης στις παραγωγικές ικανότητες και στις αλυσίδες εφοδιασμού, με σκοπό τη διασφάλιση και την επιτάχυνση της παραγωγής συναφών με την κρίση προϊόντων, ώστε να εξασφαλιστεί ο αποτελεσματικός εφοδιασμός με αυτά και η έγκαιρη διαθεσιμότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 3045
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στδ) δράσεις αμυντικής καινοτομίας έκτακτης ανάγκης, όπως ορίζονται στον κανονισμό 2025/2643 [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία], όταν ενεργοποιείται το μέτρο που αναφέρεται στο άρθρο 68 του εν λόγω κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 3046
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 – στοιχείο στ ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στε) δράσεις συντονισμού και τεχνικής στήριξης, ιδίως εκείνες που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση εντοπισμένων σημείων συμφόρησης στις παραγωγικές ικανότητες και στις αλυσίδες εφοδιασμού, με σκοπό τη διασφάλιση και την επιτάχυνση της παραγωγής συναφών με την κρίση προϊόντων, ώστε να εξασφαλιστεί ο αποτελεσματικός εφοδιασμός με αυτά και η έγκαιρη διαθεσιμότητά τους.

Or. en

Τροπολογία 3047
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Όσον αφορά τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ), η δράση υλοποιείται από δομή για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα εξοπλισμών (στο εξής: SEAP) ή από νομικές οντότητες που συνεργάζονται στο πλαίσιο κοινοπραξίας τουλάχιστον τριών επιλέξιμων νομικών οντοτήτων, εκ των οποίων τουλάχιστον δύο είναι εγκατεστημένες σε διαφορετικά κράτη μέλη. Τουλάχιστον τρεις από τις εν λόγω επιλέξιμες νομικές οντότητες που είναι εγκατεστημένες σε τουλάχιστον δύο διαφορετικά κράτη μέλη δεν τελούν, καθ' όλη την περίοδο υλοποίησης της δράσης, υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο της ίδιας νομικής οντότητας και δεν αλληλοελέγχονται.

Or. en

Τροπολογία 3048
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Όσον αφορά τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ), η δράση υλοποιείται από δομή για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα εξοπλισμών (στο εξής: SEAP) ή από νομικές οντότητες που συνεργάζονται στο πλαίσιο κοινοπραξίας τουλάχιστον τριών επιλέξιμων νομικών οντοτήτων, εκ των οποίων τουλάχιστον δύο είναι εγκατεστημένες σε διαφορετικά κράτη μέλη. Τουλάχιστον τρεις από τις εν λόγω επιλέξιμες νομικές οντότητες που είναι

	εγκατεστημένες σε τουλάχιστον δύο διαφορετικά κράτη μέλη δεν τελούν, καθ' όλη την περίοδο υλοποίησης της δράσης, υπό τον άμεσο ή έμμεσο έλεγχο της ίδιας νομικής οντότητας και δεν αλληλοελέγχονται.

Or. en

Τροπολογία 3049
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα ενωσιακών αμυντικών προϊόντων ως προς τον χρόνο και τον όγκο και να ενισχυθεί με τον τρόπο αυτόν η ανταγωνιστικότητα της ΕΒΤΒΑ, καθώς και, κατά περίπτωση, της ουκρανικής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας, η Επιτροπή στηρίζει το ακόλουθο σύνολο μέτρων (μηχανισμός στρατιωτικών πωλήσεων της ΕΕ):	2. Για να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα ενωσιακών αμυντικών προϊόντων ως προς τον χρόνο και τον όγκο και να ενισχυθεί με τον τρόπο αυτόν η ανταγωνιστικότητα της ΕΒΤΒΑ, καθώς και, κατά περίπτωση, της ουκρανικής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας, η Επιτροπή στηρίζει το ακόλουθο σύνολο μέτρων (μηχανισμός στρατιωτικών πωλήσεων της ΕΕ)***, όπως θεσπίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2025/2643***:

Or. en

Τροπολογία 3050
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) δημιουργία, διαχείριση και διατήρηση δεξαμενών αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας αμυντικών προϊόντων·	α) δημιουργία, διαχείριση και διατήρηση δεξαμενών αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας αμυντικών προϊόντων***, καθώς και συνέχιση των εν λόγω δεξαμενών που έχουν συσταθεί***

	δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2025/2643, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για τη δημιουργία και τη λειτουργία SEAP με σκοπό τη διαχείριση και τη διατήρηση της εν λόγω δεξαμενής·

Or. en

Τροπολογία 3051
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ***κατάρτιση*** και διατήρηση ***ενιαίου, κεντρικού, επικαιροποιημένου καταλόγου*** αμυντικών προϊόντων που έχει καταρτιστεί από την ΕΒΤΒΑ· και την ουκρανική βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας·	β) ***επικαιροποίηση*** και διατήρηση ***του ευρωπαϊκού καταλόγου στρατιωτικών πωλήσεων, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/2643, ο οποίος λειτουργεί ως ενιαίος, κεντρικός κατάλογος*** αμυντικών προϊόντων που έχει καταρτιστεί από την ΕΒΤΒΑ· και την ουκρανική βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας·

Or. en

Τροπολογία 3052
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) τη διευκόλυνση των διαδικασιών για την κοινή προμήθεια αμυντικών προϊόντων· και

Or. en

Τροπολογία 3053

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο α), δημιουργείται, τελεί υπό διαχείριση και διατηρείται μόνο από δομή για το ευρωπαϊκό πρόγραμμα εξοπλισμών, όπως ορίζεται στον κανονισμό [πρόγραμμα για την ευρωπαϊκή αμυντική βιομηχανία], και προσφέρει στα κράτη μέλη, στις συνδεδεμένες χώρες και στην Ουκρανία άμεση και προτιμησιακή επιλογή αγοράς ή χρήσης/μίσθωσης για τα αμυντικά προϊόντα που αποτελούν μέρος της δεξαμενής.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 3054
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Γιάννης Μανιάτης, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Όταν δημιουργείται δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας στο πλαίσιο SEAP, το ΕΤΑ μπορεί να στηρίζει οικονομικά τα ακόλουθα: α) την κοινή προμήθεια πρόσθετων ποσοτήτων αμυντικών προϊόντων μέσω δράσεων κοινής προμήθειας που εκτελούνται από τη SEAP· β) τη δημιουργία και τη λειτουργία της SEAP με σκοπό τη διαχείριση και τη διατήρηση δεξαμενής αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας.

Or. en

Τροπολογία 3055
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη που θεσπίζουν δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας διασφαλίζουν ότι η δημιουργία, η διαχείριση και η διατήρηση της εν λόγω δεξαμενής συμμορφώνονται με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 στοιχείο δ).

Or. en

Τροπολογία 3056
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Η δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας προσφέρει στα κράτη μέλη, στις συνδεδεμένες χώρες και στις SEAP άμεση και προτιμησιακή αγορά, χρήση ή μίσθωση για τα αμυντικά προϊόντα που αποτελούν μέρος της εν λόγω δεξαμενής.

Or. en

Τροπολογία 3057
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	3γ. Όταν δημιουργείται δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας στο πλαίσιο SEAP, το ΕΤΑ μπορεί να στηρίζει οικονομικά τα ακόλουθα: α) την κοινή προμήθεια πρόσθετων ποσοτήτων αμυντικών προϊόντων μέσω δράσεων κοινής προμήθειας που εκτελούνται από τη SEAP· β) τη δημιουργία και τη λειτουργία της SEAP με σκοπό τη διαχείριση και τη διατήρηση δεξαμενής αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας.

Or. en

Τροπολογία 3058
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 3 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3δ. Για τους σκοπούς της αγοράς από τα κράτη μέλη ή, κατά περίπτωση, τις συνδεδεμένες χώρες από τη συσταθείσα δεξαμενή αμυντικής βιομηχανικής ετοιμότητας που τελεί υπό τη διαχείριση και διατηρείται από SEAP, η προμήθεια θεωρείται σύμβαση που ανατίθεται από μια κυβέρνηση σε άλλη κυβέρνηση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13 στοιχείο στ) της οδηγίας 2009/81/ΕΚ.

Or. en

Τροπολογία 3059
Angelika Niebler

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας,	4. Η Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας,

καταρτίζει και επικαιροποιεί τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β). Η Επιτροπή διαβουλεύεται με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και λαμβάνει υπόψη τις απόψεις του κατά την κατάρτιση των τεχνικών προδιαγραφών για τον εν λόγω κατάλογο και, κατά περίπτωση, προμηθεύεται την εταιρική πλατφόρμα ΤΠ που απαιτείται για την κατάρτισή του. Τα κράτη μέλη, η Ουκρανία και οι οικονομικοί φορείς καλούνται να συμπληρώσουν τον εν λόγω κατάλογο σε εθελοντική βάση.

καταρτίζει και επικαιροποιεί τον κατάλογο που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο β). Η Επιτροπή διαβουλεύεται με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας και λαμβάνει υπόψη τις απόψεις του κατά την κατάρτιση των τεχνικών προδιαγραφών για τον εν λόγω κατάλογο και, κατά περίπτωση, προμηθεύεται την εταιρική πλατφόρμα ΤΠ που απαιτείται για την κατάρτισή του. Τα κράτη μέλη, ***οι συνδεδεμένες χώρες,*** η Ουκρανία και οι οικονομικοί φορείς καλούνται να συμπληρώσουν τον εν λόγω κατάλογο σε εθελοντική βάση.

Or. en

Τροπολογία 3060
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Ο ευρωπαϊκός κατάλογος στρατιωτικών πωλήσεων αναφέρει αν ο οικονομικός φορέας έχει τη δυνατότητα να λαμβάνει αποφάσεις, χωρίς να υπόκειται σε περιορισμούς από μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες ή από οντότητες μη συνδεδεμένων τρίτων χωρών, σχετικά με τον ορισμό, την προσαρμογή και την εξέλιξη του σχεδιασμού του αμυντικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της νόμιμης εξουσίας να υποκαθιστά ή να αφαιρεί κατασκευαστικά στοιχεία που υπόκεινται σε περιορισμούς επιβαλλόμενους από μη συνδεδεμένες τρίτες χώρες ή από οντότητες μη συνδεδεμένων τρίτων χωρών. Η στήριξη που λαμβάνεται στο πλαίσιο του ΕΤΑ αναφέρεται επίσης στον κατάλογο.

Or. en

Τροπολογία 3061
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 47 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Ο ευρωπαϊκός στρατιωτικός κατάλογος πωλήσεων αναφέρει αν ο οικονομικός φορέας είναι ιδιοκτήτης της αρχής σχεδιασμού, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού.

Or. en